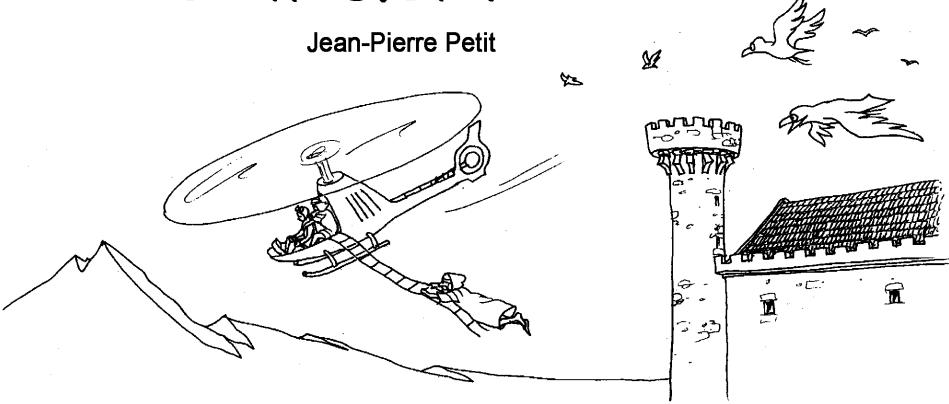
ऊंची उड़ान



अनुवादकर्ता निधि जैन

http://www.savoir-sans-frontieres.com

सीमाओं के बिना ज्ञान

गैर-लाभकारी संगठन एसोसिएशन 2005 में बनाई गई और दो फ्रांसीसी वैज्ञानिकों द्वारा प्रबंधित की गई। उद्देश्य: मुफ्त डाउनलोड करने योग्य पीडीएफ के माध्यम से तैयार किए गए बैंड का उपयोग करके वैज्ञानिक ज्ञान का प्रसार करना। 2020 में: 40 भाषाओं में 565 अनुवाद इस प्रकार हासिल किए गए थे। 500,000 से अधिक डाउनलोड के साथ।



Jean-Pierre Petit

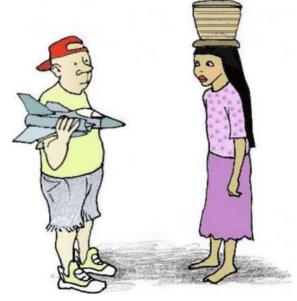
Gilles d'Agostini

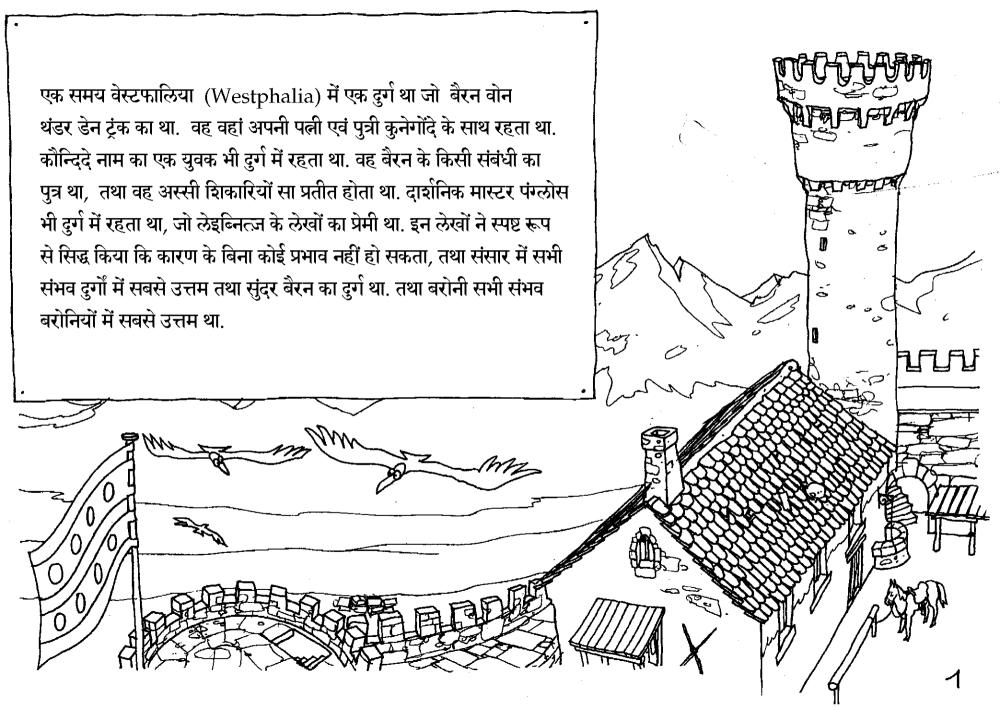
एसोसिएशन पूरी तरह से स्वैच्छिक है। धन पूरी तरह से अनुवादकों को दान कर दिया।

दान करने के लिए, होम पेज पर पेपाल बटन का उपयोग करें:

http://www.savoir-sans-frontieres.com

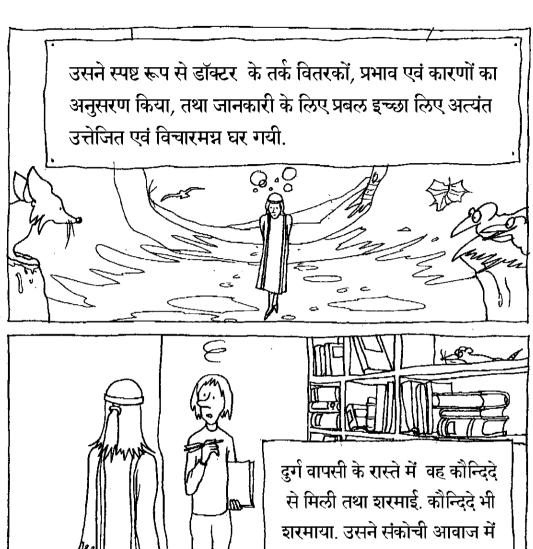






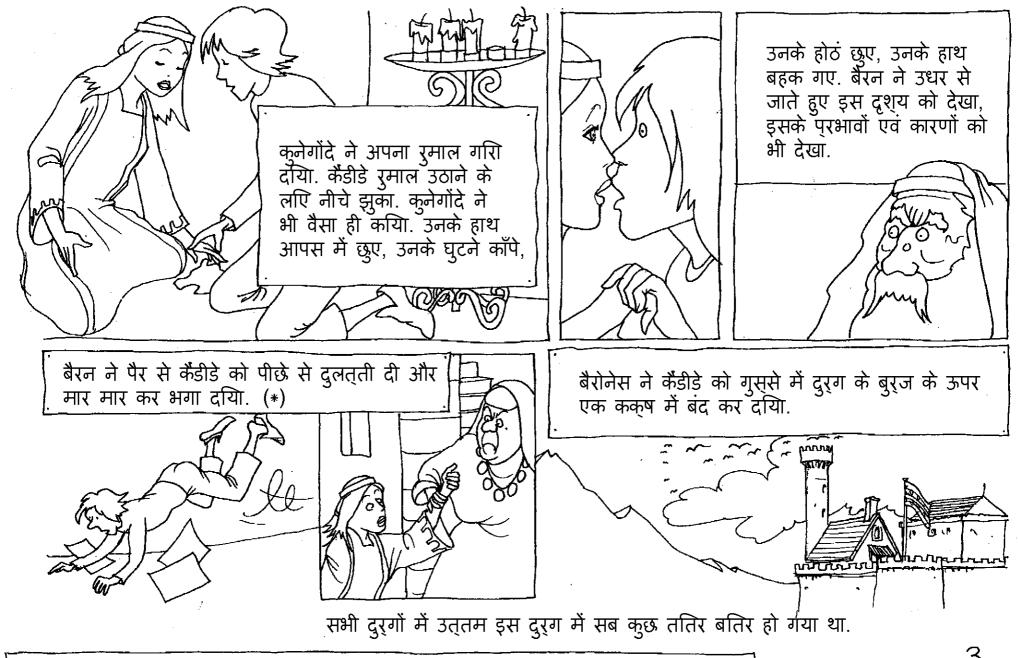
एक दिन 17 वर्ष के युवक कुनेगोंदे ने प्रोफेसर पंग्लोस को दुर्ग के निकट लकड़ी के बने बरोनी के कक्ष में प्रयोगिकी भौतिकी पर पढ़ाते हुए देखा. विज्ञान के प्रति विशेष रुचि होने के कारण उसने जिन प्रयोगों की साक्षी रही थी उनको होते हुए देखा (*).

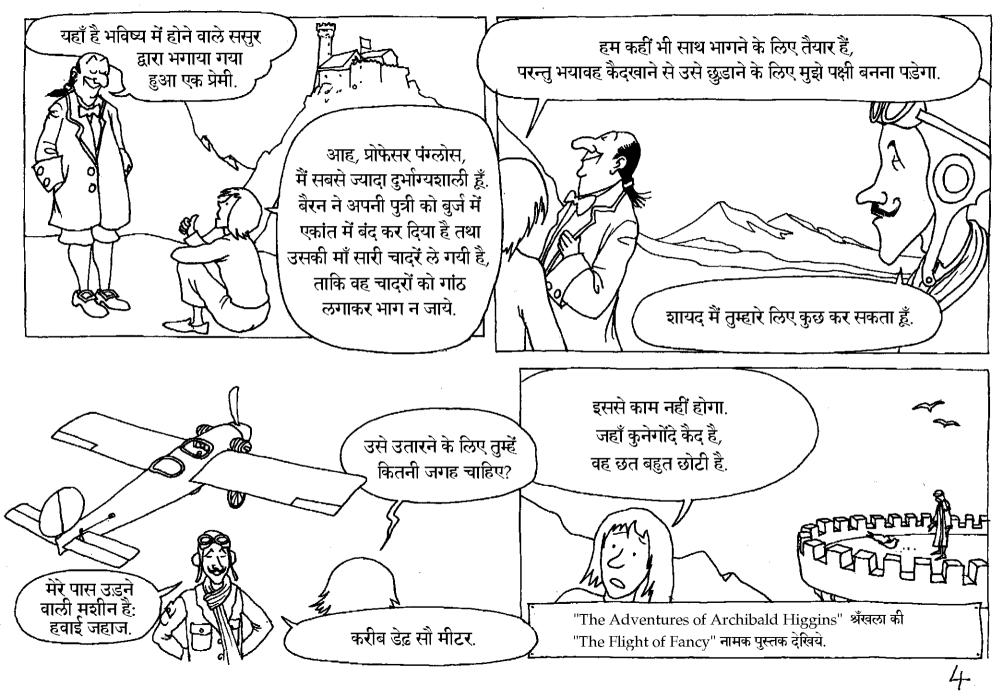


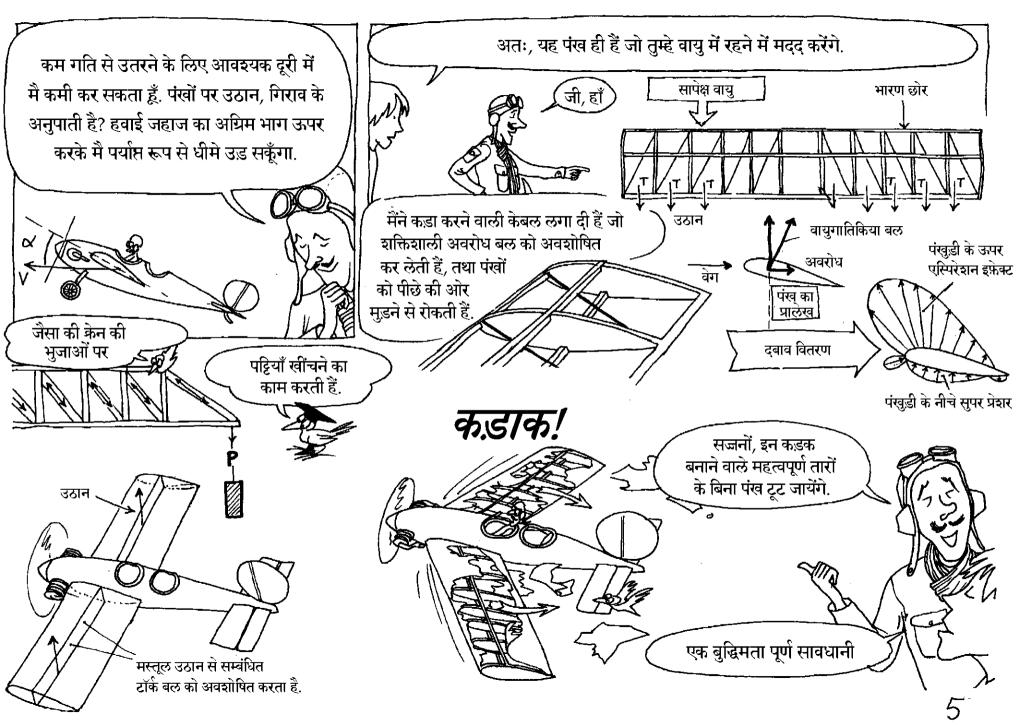


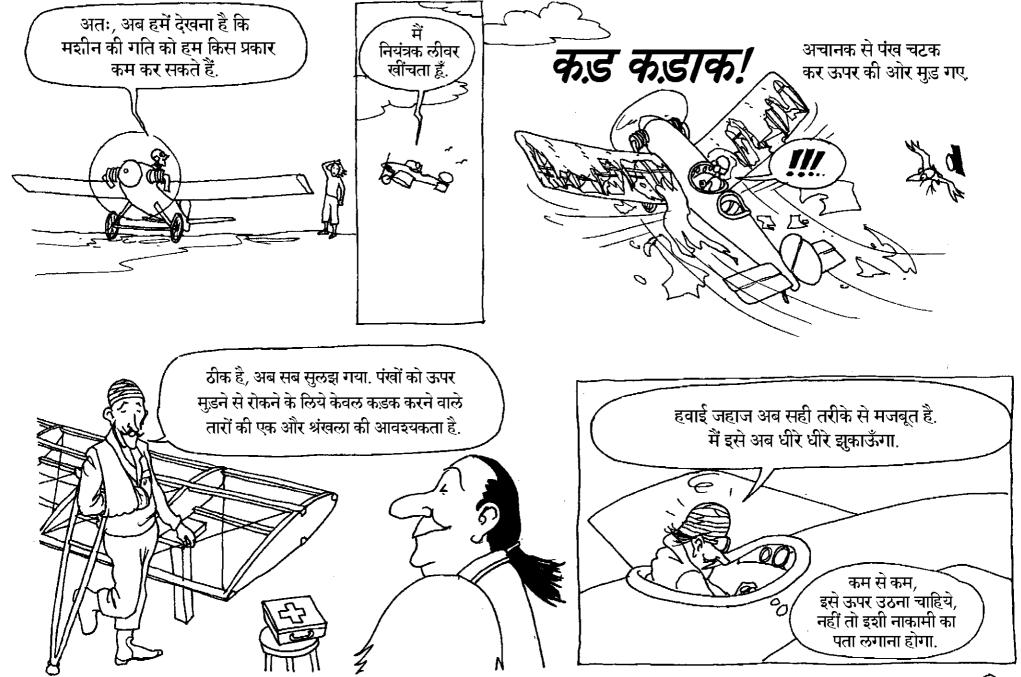
अभिवादन किया. और कैंडीडे ने

उससे बिना सोचे समझे कुछ कहा.









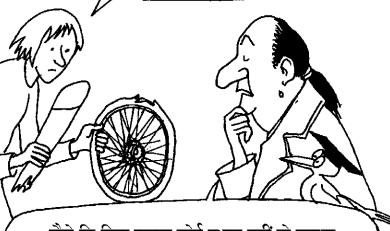






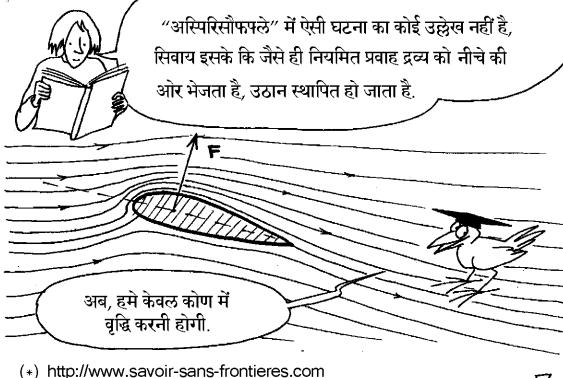
विलम्ब

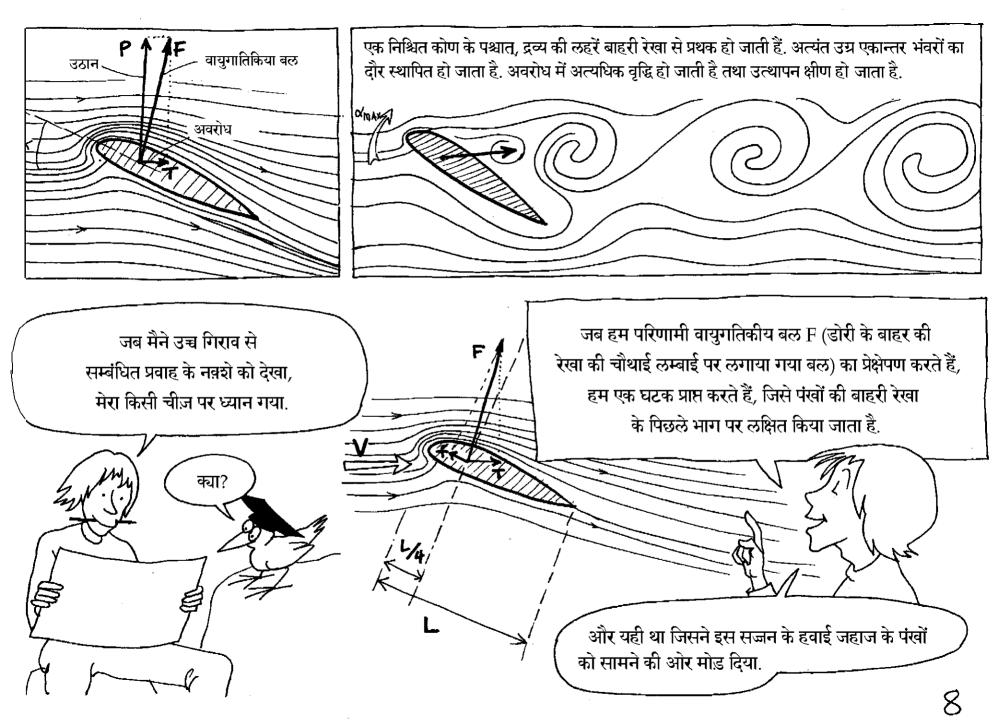
लगता है, मैं इस मशीन से कुनेगोंदे को स्वतंत्र नहीं करा पाऊंगा. वास्तव में, मैं सोच रहा हूँ कि इसका कुछ भविष्य है भी.



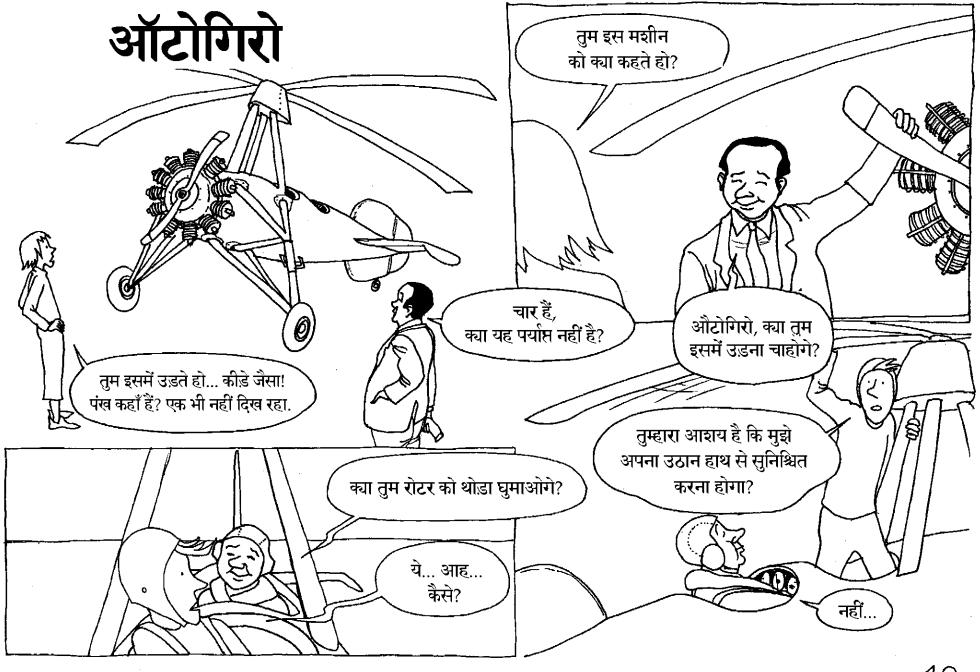
जैसे कि बिना कारण कोई प्रभाव नहीं हो सकता, अचानक खोये हुए इस उठान के लिए कोई उचित कारण खोजने की आवश्यकता है.

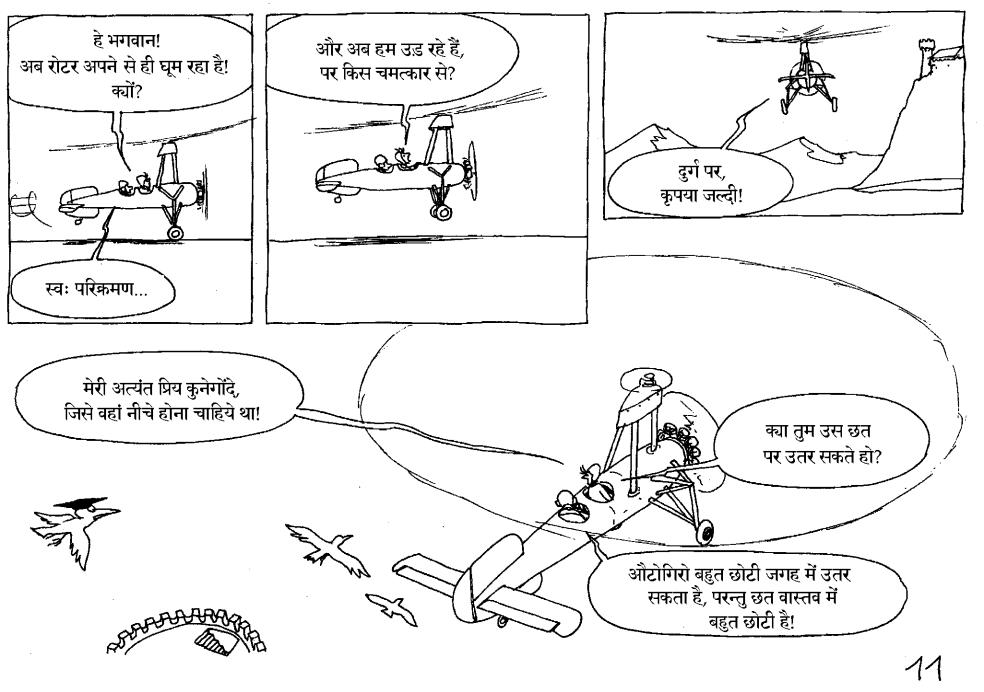


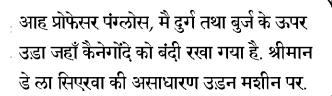


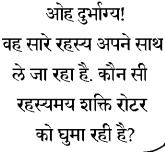








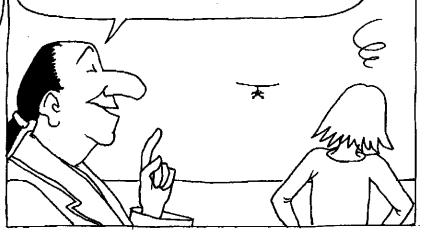




विवरण बिलकुल सरल है: रोटर को घूमने के लिये बनाया जाता है. अतः, इसके पास घूणीं गुण होता है, इसलिए यह घूमता है. बिना कारण के कोई प्रभाव नहीं होता.



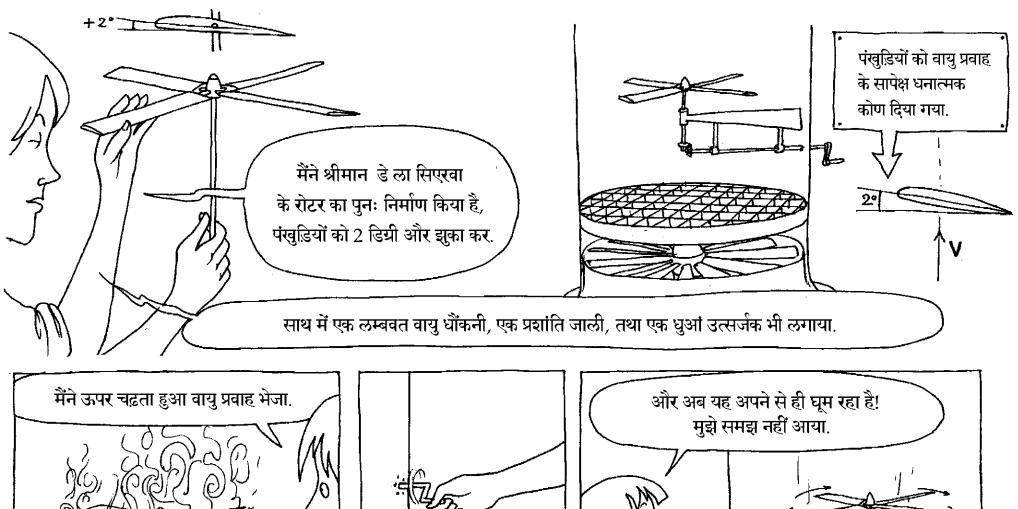




प्रोफेसर, तुम्हारा तर्क बिलकुल सही है, परन्तु मैं और अधिक जानना चाहूँगा...



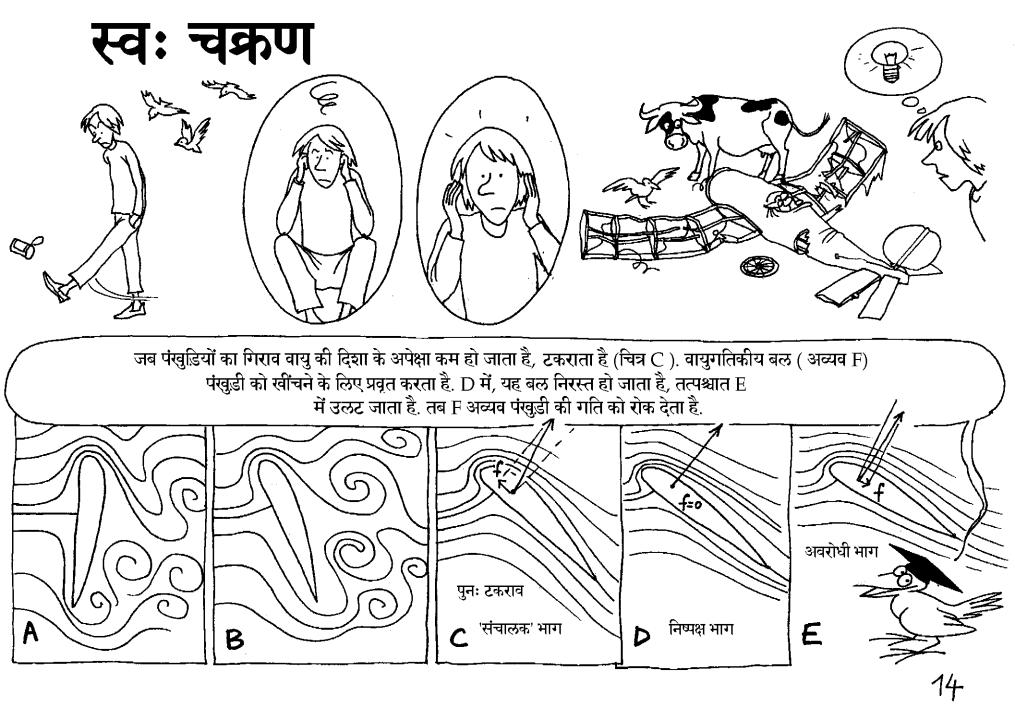


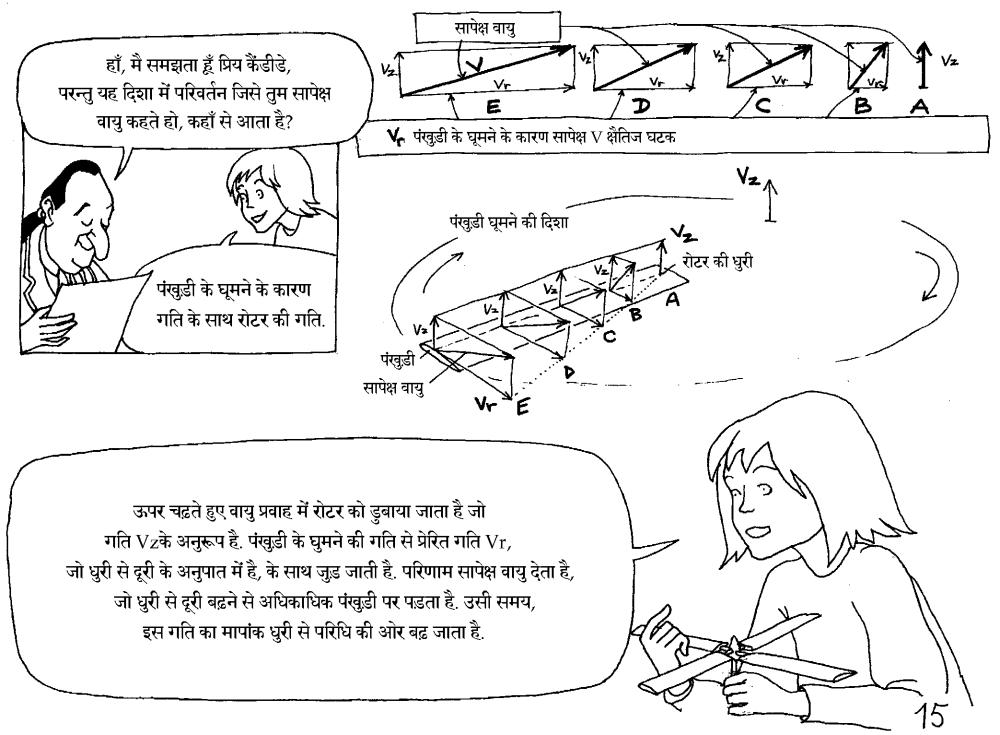


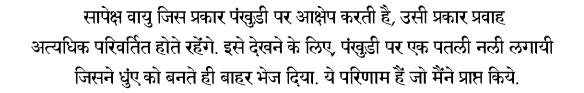




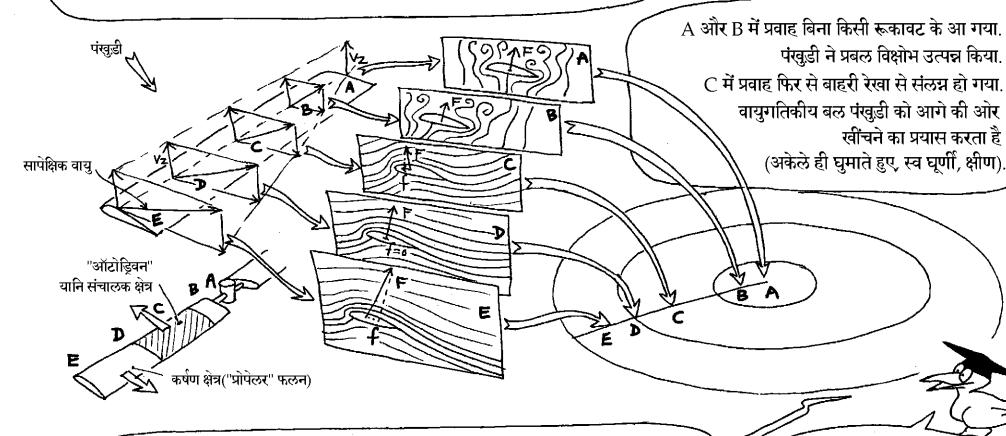






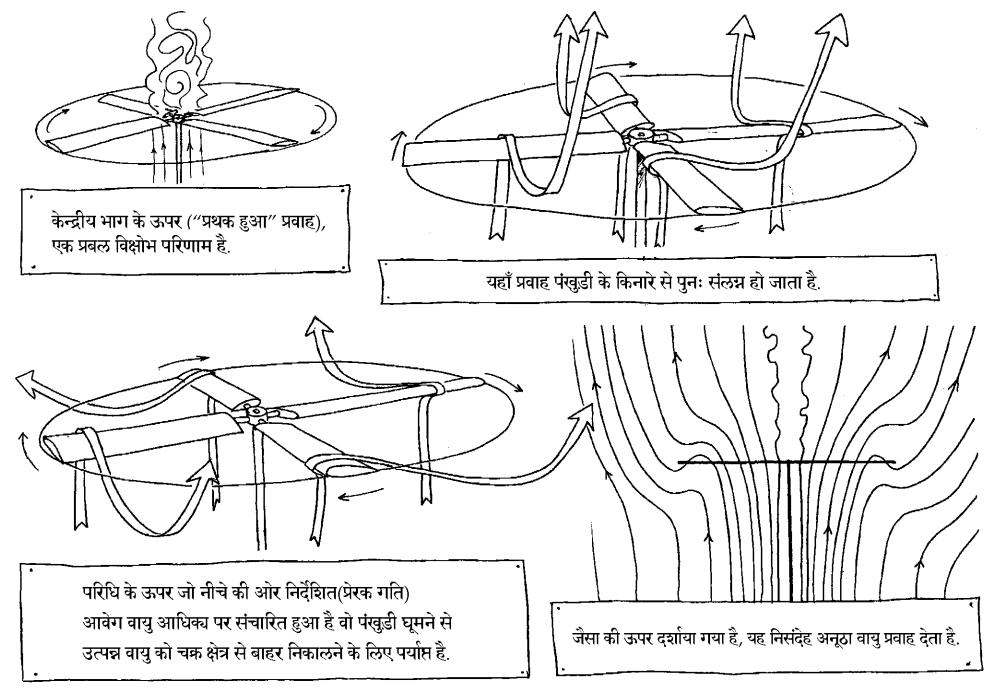




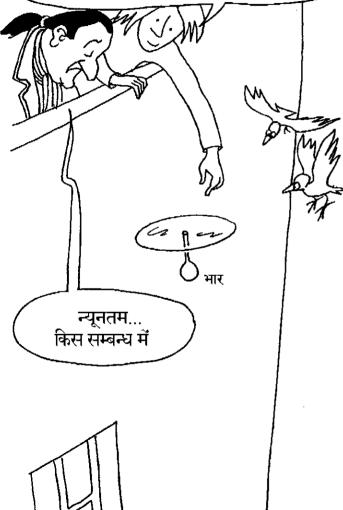


E में वायुगतिकीय बल, सदैव ऊपर की ओर संचालित, पंखुड़ी की गित को रोके रखने को प्रवृत करता है. चित्र D परिमित –िस्थित (f =0). पंखुड़ी का आच्छादित भाग, जो स्व घूर्णन की अवस्था है, गितमान है जबिक पंखुड़ी का सिरा "पीछे खींचता है". एक स्व स्थायी दौर अवस्था बन जाती है.

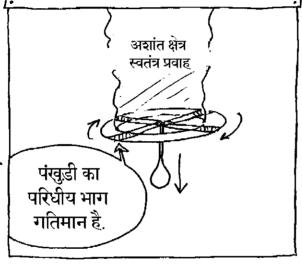
जूआन डे ला सिएरवा ने ये सब प्रयोग वायु-सुरंग में किये.

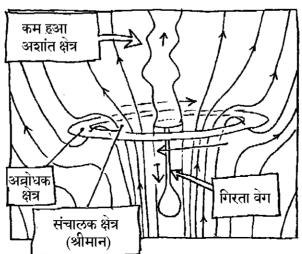


प्रोफेसर पंग्लोस देखो, न्यूनतम आवेग देने के पश्चात, मैं इस छोटे से मॉडल को खिड़की से छोड़ रहा हूँ.

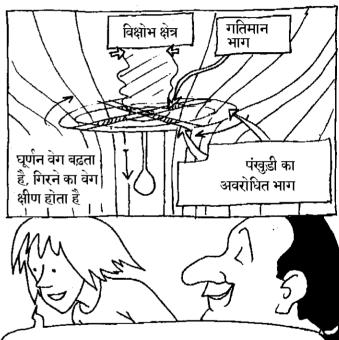


पंखुड़ी के परिधीय भाग को इतनी गति देने में पर्याप्त, जो वायु प्रवाह को "पुनः संलग्न' कर दे. तब यह गतिमान हो जाता है तथा घूर्णन गति में वृद्धि हो जाएगी.





प्रवाह का विक्षोभ भाग ("अवरोधित"), घूर्णन वेग में वृद्धि होने के साथ, क्षीण होता जायेगा. तब पंखुड़ी के अंतिम छोर की ओर "अवरोधित" भाग प्रकट होगा.



जब दो युग्म एक दूसरे को संतुलित करते हैं, घूर्णन वेग स्थिर हो जाता है. तब स्व घूर्णन की अवस्था पूर्णतः स्थायी हो जाती है तथा अवरोहण का वेग न्यूनतम हो जाता है.



पंखुडी के अंतिम छोर पर वेग, बाहरी रेखा पर प्रवाह के पुनः टकराने के लिए पर्याप्त नहीं होगी. अतः गतिमान करने के लिए कोई बल नहीं. स्व घूर्णन की कोई अवस्था नहीं: मॉडल पत्थर के समान गिरेगा.

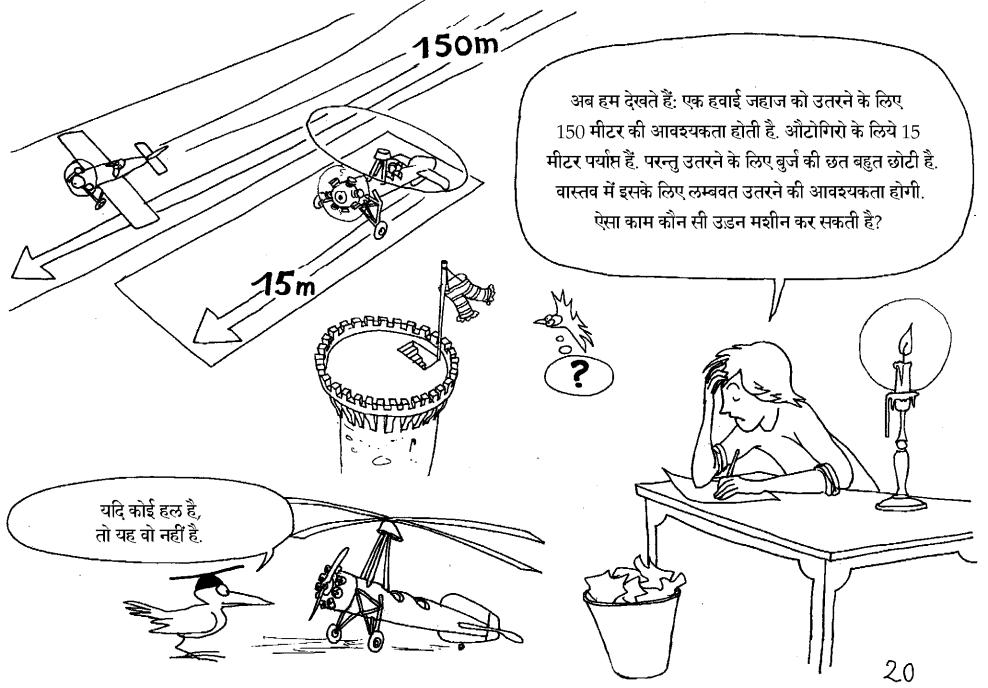
कुछ देर के लिए मुझे लगा कि मैं इस तरकीब से कु. कुनेगोंदे को आज़ाद करने में मदद कर सकता हूँ, लेकिन लगता है इससे तो मेरी हड्डियाँ ही टूटेंगी.

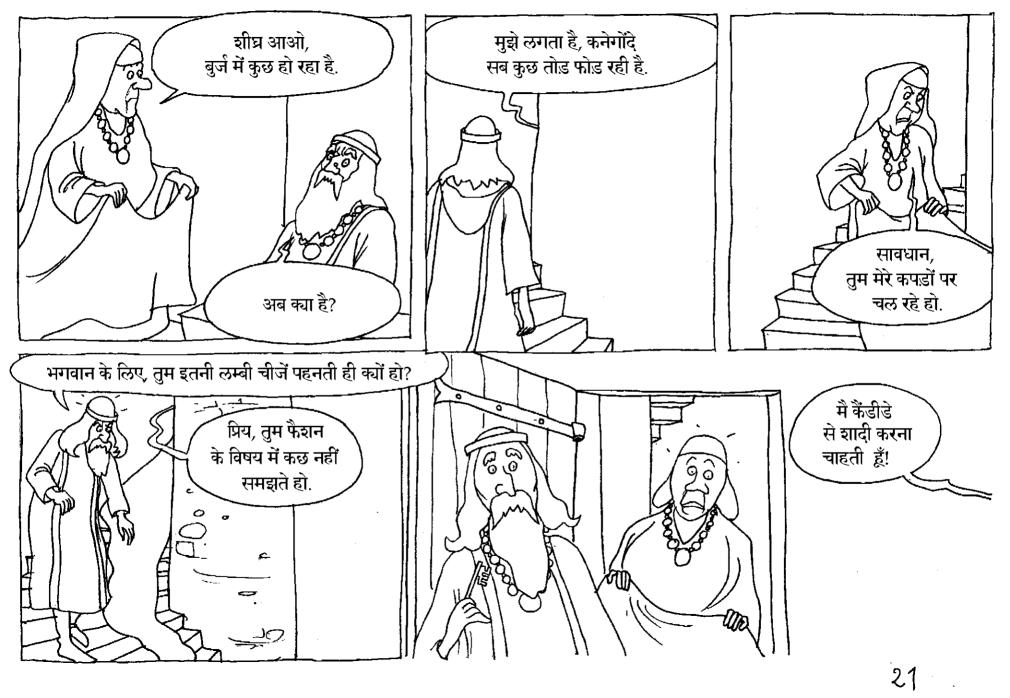


संक्षेप में, औटोगिरो पतंग का दूर का चचेरा भाई है जिसके परदे पर केंद्र से परिधि की ओर निरंतर छोटे छिद्रों हैं, जिसके माध्यम से विक्षोभित वायु निकलती है.

अब मै रोटर के स्व घूर्णन के रहस्य को समझ गया हूँ, हमे केवल थोड़ी सी और वक्रोक्ति बढ़ानी होगी. तब रोटर चक्र की भांति व्यवहार करेगा, जिसकी छिद्रता केंद्र से परिधि की ओर कम होती जायेगी.

(*) गैलिलिओ गैलिली









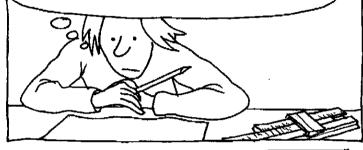


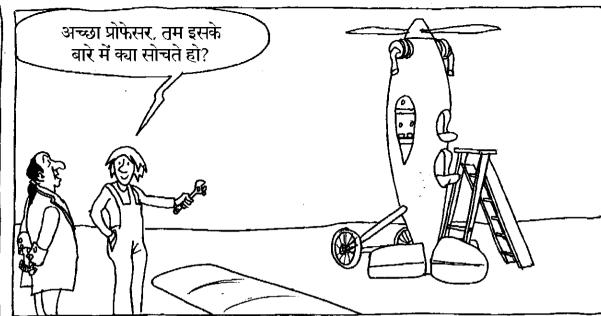




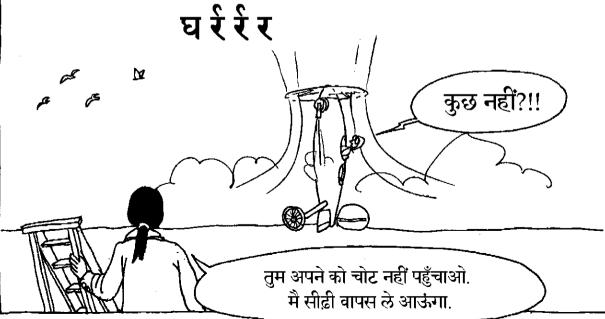


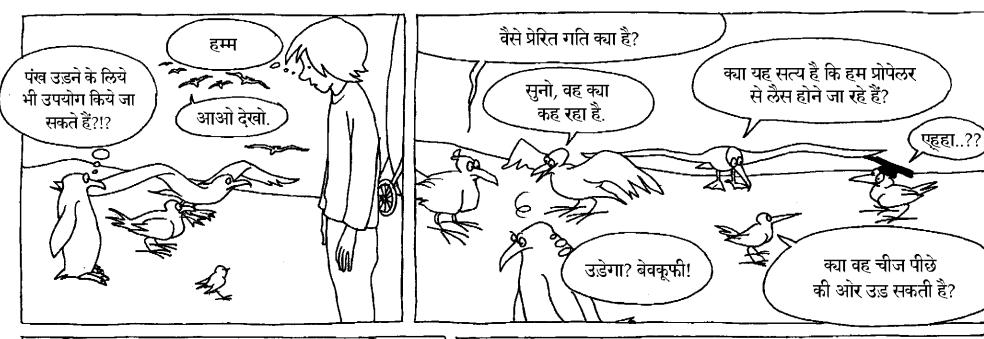
सत्यता में, अपनी मशीन में नाशा को ऊपर की ओर चाहने में हवाई जहाज का पायलट गल्त नहीं था. उत्तम यह होगा कि, अपने विस्तृत प्रोपेलर को उत्तोलन के तंत्र में परिवर्तित कर दिया जाये. तब, जबकि हम इस पर हैं, हम पंखों को पूरी तरह निकाल भी सकते हैं.



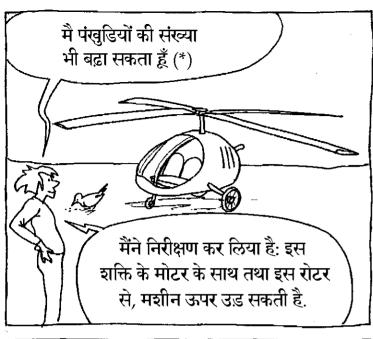


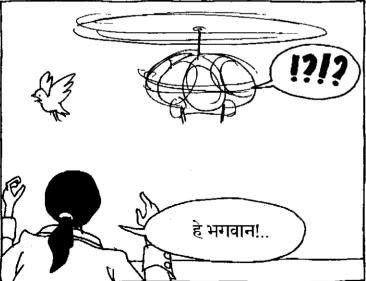






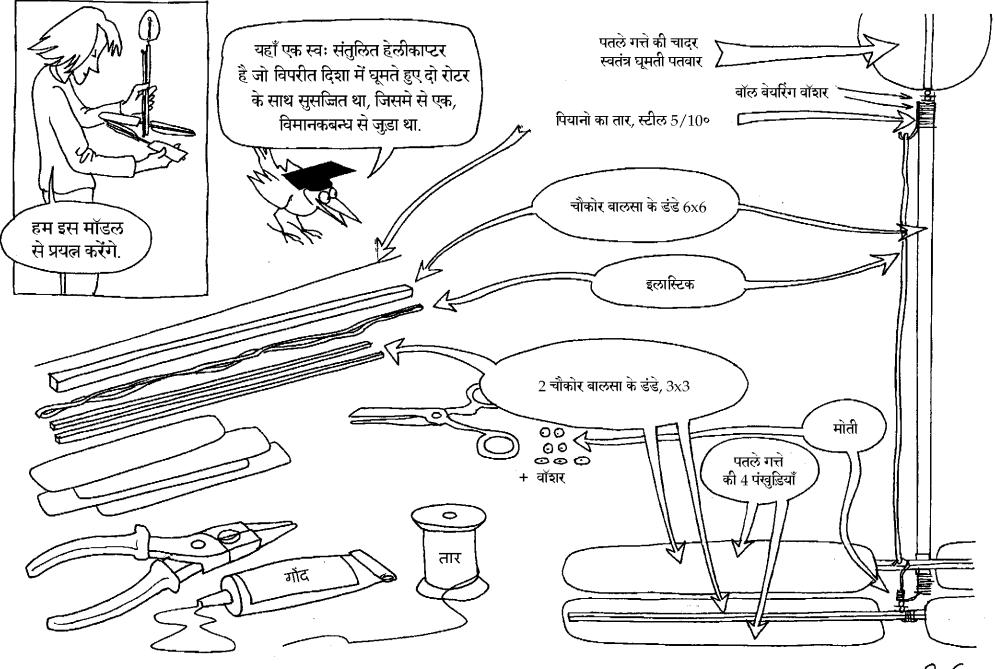


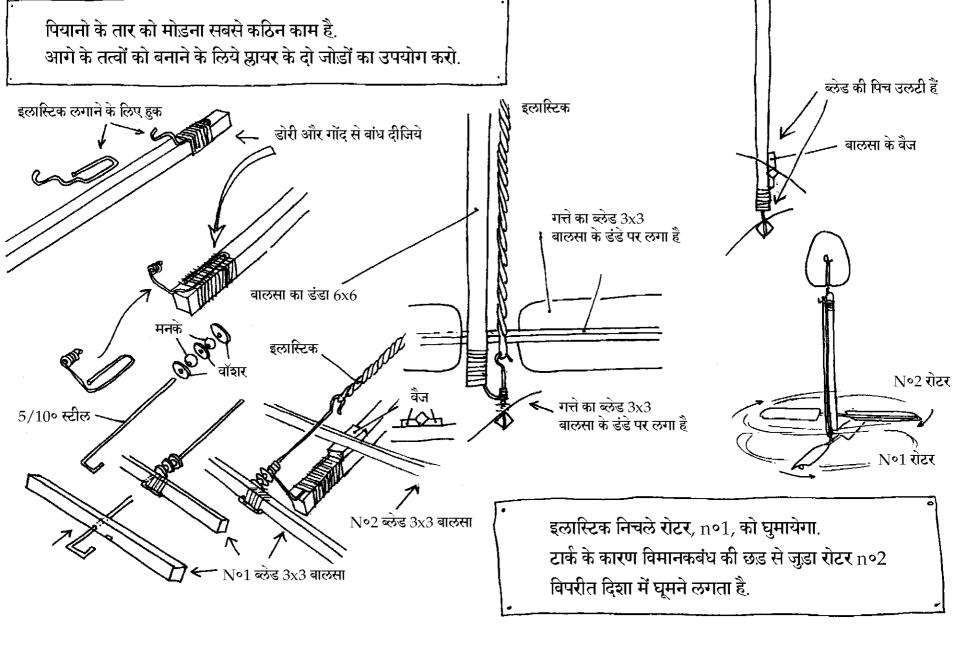


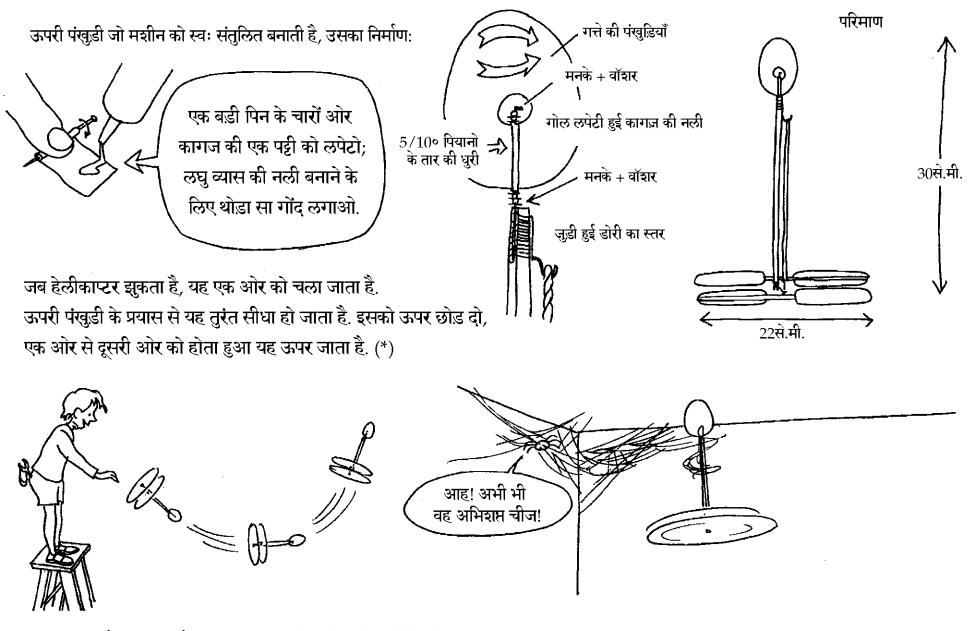


(*) पर आगे की सभी 2,3,4,5,6,7,8,... पंखुड़ियों पर लागु होता है.



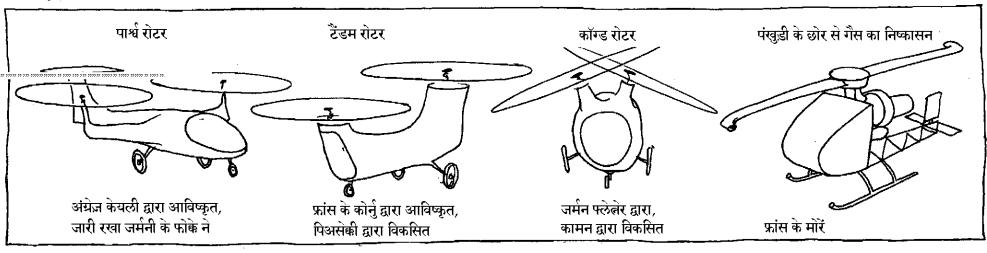




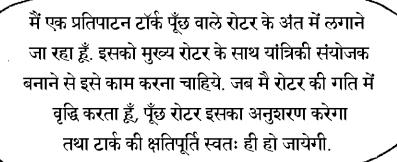


(*) जब मैं बच्चा था तब मैं इसका उपयोग फ्रांस के अपने घर के मकड़ी के जाले



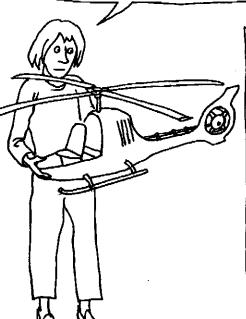


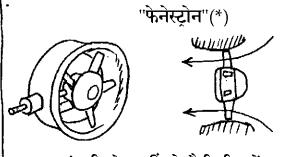
य्वेस ले बेक ने उत्कृष्ट चित्रों वाली पुस्तक , "la veritable histoire de l'hélicoptère de 1486 a 2005" लिखी है. आपको इसमें उन सभी हेलीकॉप्टरों के बारे में मिल जायेगा जिनकी एक इंसान कल्पना कर सकता है.



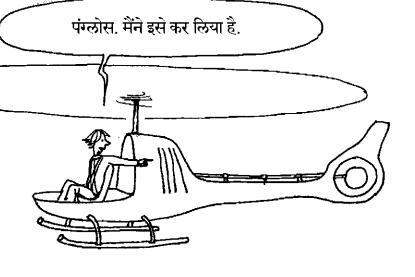


तुरन्त वापस आ जाओ, यदि नहीं, तो तुम लाखों टुकड़ों में कट जाओगे.





बहु-पंखुडी को एक पिंजरे जैसी चीज़ में रखने से, इसकी कार्य क्षमता बद्ध जाती है तथा शोर कम हो जाता है.



एंटी टॉर्क पूँछ रोटर का अविष्कार रूस के युरिएव ने किया तथा सिकोर्स्की ने इसे विकसित किया.

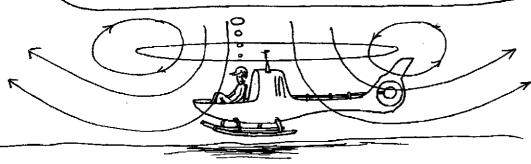
(*) फ्रांस के मोउइल्ले ने "फेनेस्ट्रों" प्रचलित किया.



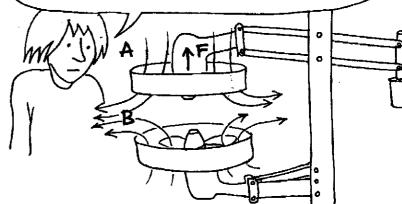
यह दर्शाता है कि उत्तम विमानी विद्या में सब अच्छे के लिए दिया है.



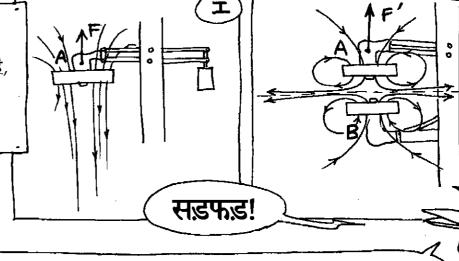
यह विचित्र है परन्तु जमीन काफी कम शक्ति के साथ मैं उड़ सकने में सफल रहता हूँ. (*)



यह मशीन एक उत्तम बड़े पंखे के अतिरिक्त कुछ नहीं है. मैं आमने सामने ऐसे दो पंखों को रख कर काम करने जा रहा हूँ.



एक ही शक्ति पर, पंखे A को जब पंखे B के सामने रख कर चलाया जाता है, तब पंखे B पर लगा आरोहण बल अधिक होता है, जो अकेले पंखे A के चलने की अपेक्षा वायु को विपरीत दिशा में धकेलता है.



प्रवाह 2 वही है जो पंखे A को जमीन की ओर रखने पर होगा.

(*) जब रोटर जमीन से इसके व्यास के आधे अथवा इससे कम दूरी पर हो, तब जमीनी प्रभाव महत्वपूर्ण हो जाता है.

बढती रफ़्तार

मेरे रोटर की स्थिर पिच थी. किस मान को चुना जाये? यदि पिच अधिक होगा, तो पंखुड़ी का कोण अधिक होगा, अधिक अवरोध होगा जो पंखुड़ी घूर्णन को रोक देगा.



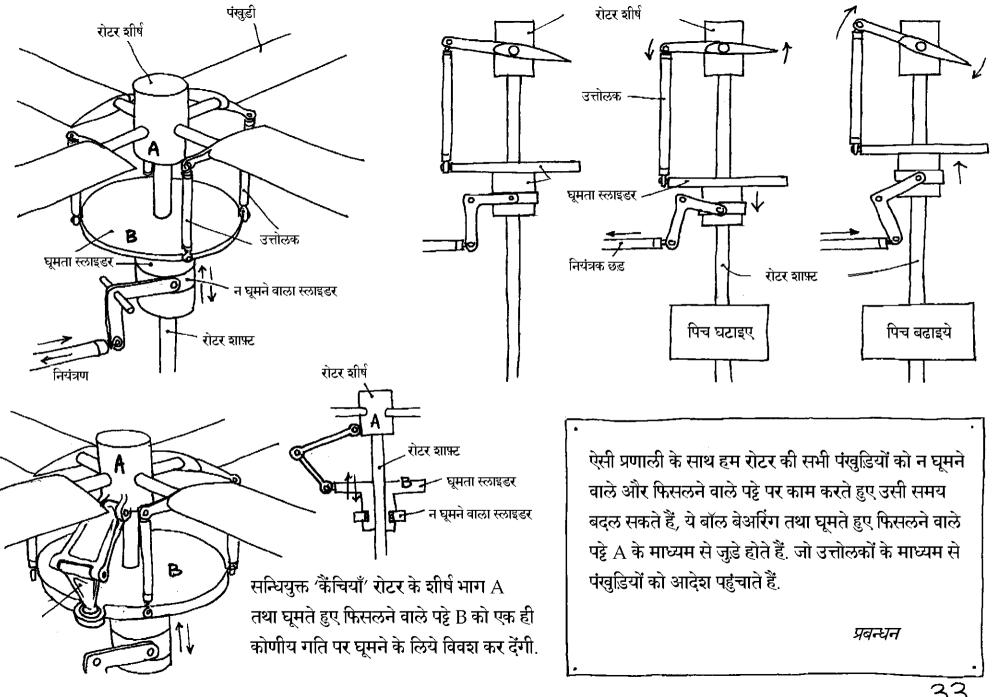
यदि किसी कारण से मेरे मोटर की शक्ति क्षीण होती है, यह अवरोध इसके घूर्णन को धीमा कर देगा (*). यदि गति सापेक्ष वायु के अनुरूप क्षीण होती है, सम्पूर्ण प्रालेख के साथ साथ इंजन का बंद होना बढ़ जायेगा. यदि वैसा होता है, मशीन को अलविदा!

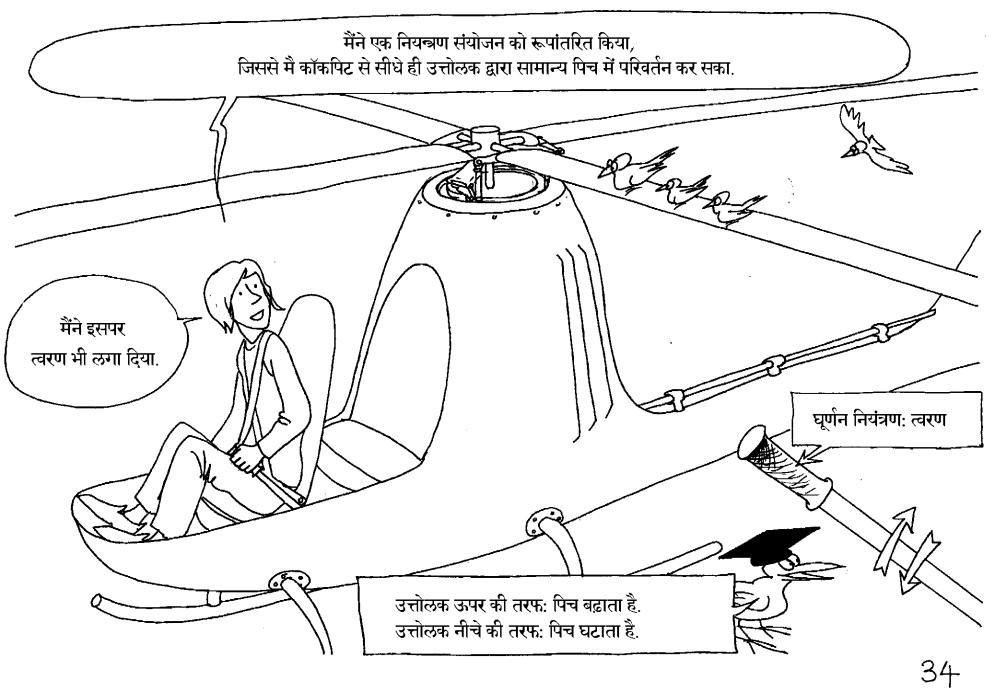
पिच को तुरंत ही कम करना होगा तथा मोटर को पूर्ण त्वरण देना होगा ताकि घूर्णी गति में वृद्धि के लिये मोटर की यथा स्थिति बनी रहे.

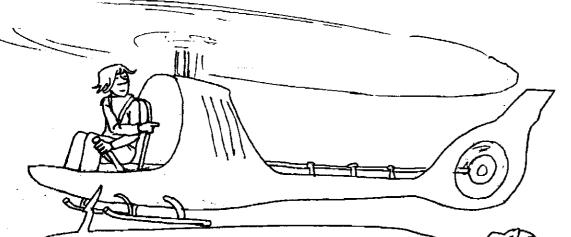




(*) जिस रोटर की मोटर अचानक रूक गयी, वह असुरक्षित ढंग से एक सेकंड में धीमी हो जायेगी.







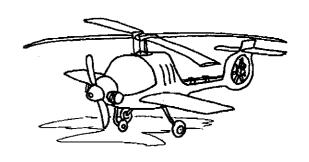
अतः, मैंने इसी प्रणाली को पूँछ रोटर पर भी लगाया, प्रतिपाटन टॉर्क, ताकि दिशा में परिवर्तन से बचने के लिये, जब मैंने सामान्य पिच में परिवर्तन किया, तथा मैंने एक पग नियंत्रक जोड़ा, एक पेडल, जिसने मुझे हवा में ठहरने के योग्य बना दिया.



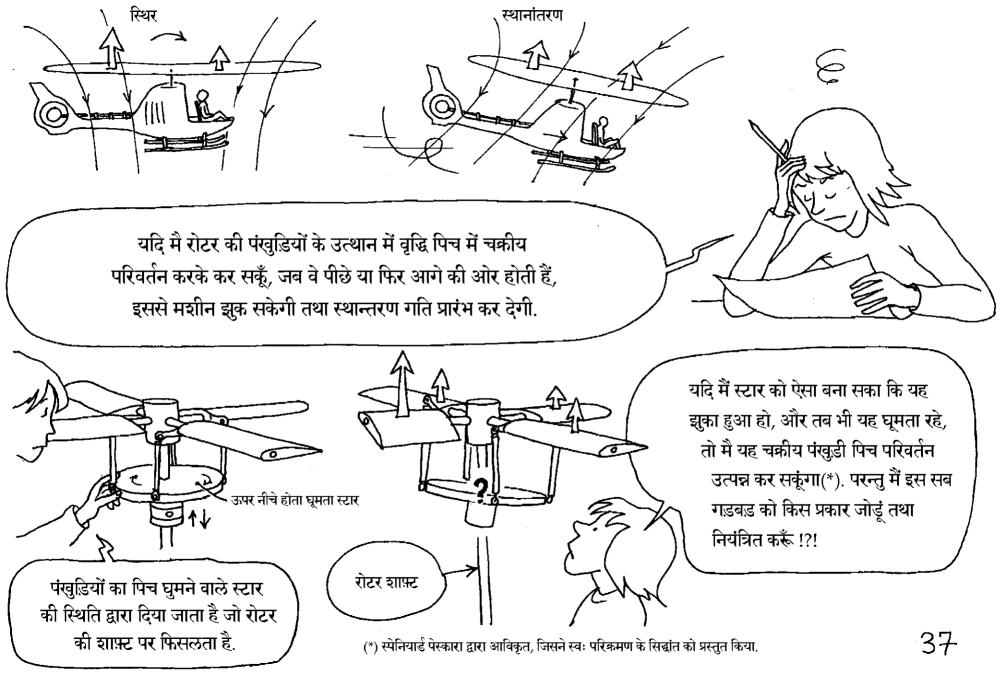
ठीक है, अतः मैंने यह उड़ने वाली मशीन बना ली है, जो मुझे तथा कुनेगोंदे को ले जाने में समर्थ है. अब मैं ऊपर या नीचे जा सकता हूँ, या अपनी इच्छा से हवा में ठहर भी सकता हूँ.



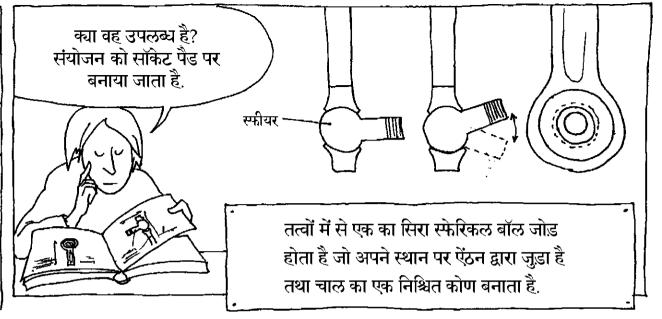




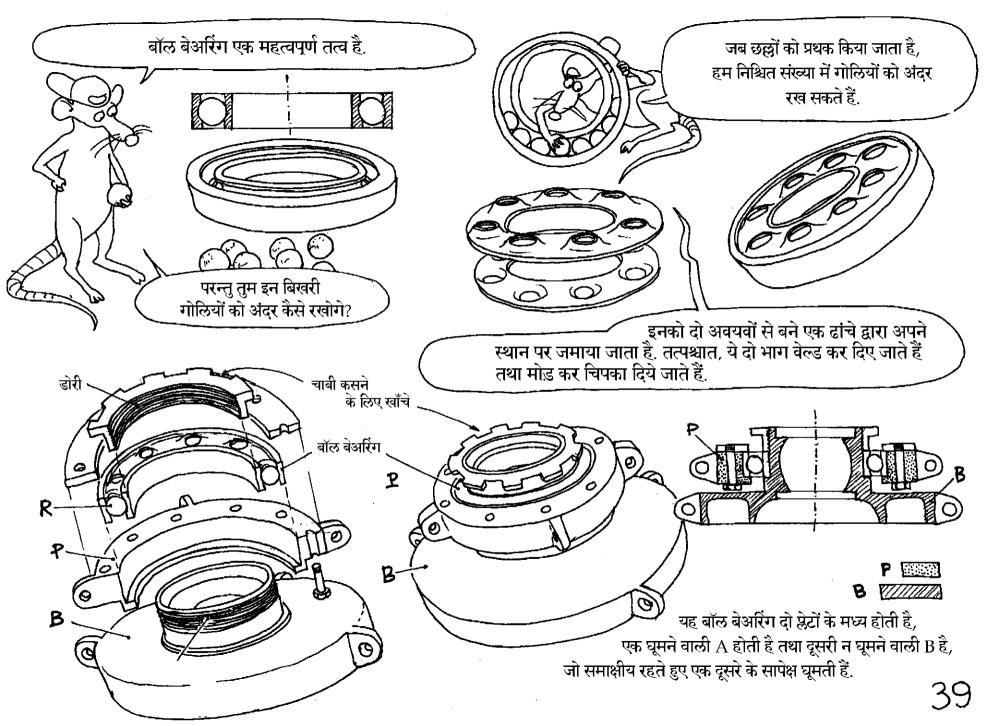








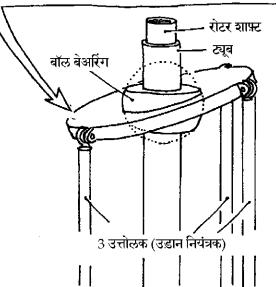
हेलीकाप्टर के विमानक का जीवन जिटल यांत्रिक प्रणाली पर लटका होता है. इस यांत्रिक प्रणाली में अनेक उत्तोलक, दंतिले पहिये, बॉल बेअरिंग आदि रहते हैं. ये सभी पुर्जे उच्चतम सुनिश्चितता के लिये उत्पादित होने चाहियें. निर्माण एवं रख-रखाव की लागत विमान की अपेक्षा अधिक है. 1970 से, नवीन पदार्थ उपयोग में लाये जा रहे हैं; सिम्मिश्रित, इलास्टोमर, तथा स्वः चिकने होने वाले घटक, आदि ने जिटलता, भार, निर्माण लागत, तथा रख-रखाव की अनुसूची को कम करने में सहायता की है, जबिक विश्वसनीयता उत्कृष्ट हुई है. परन्तु यह इस पुस्तक के विषय क्षेत्र से बाहर है.



मेरे असीम मित्र, मैं तुम्हे परेशान नहीं करना चाहता, परन्तु तुम्हारा विमान, यांत्रिकता की दृष्टी से, एक चुटकुला है.



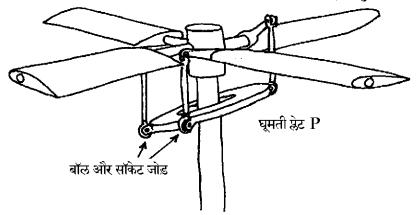
प्लेट B, न घूमने वाली, जिसका अनुस्थापन, उड़ान नियंत्रण उत्तोलक द्वारा किया जाता है. जो इस बॉल बेअरिंग पर कैंद्रित रहती है.

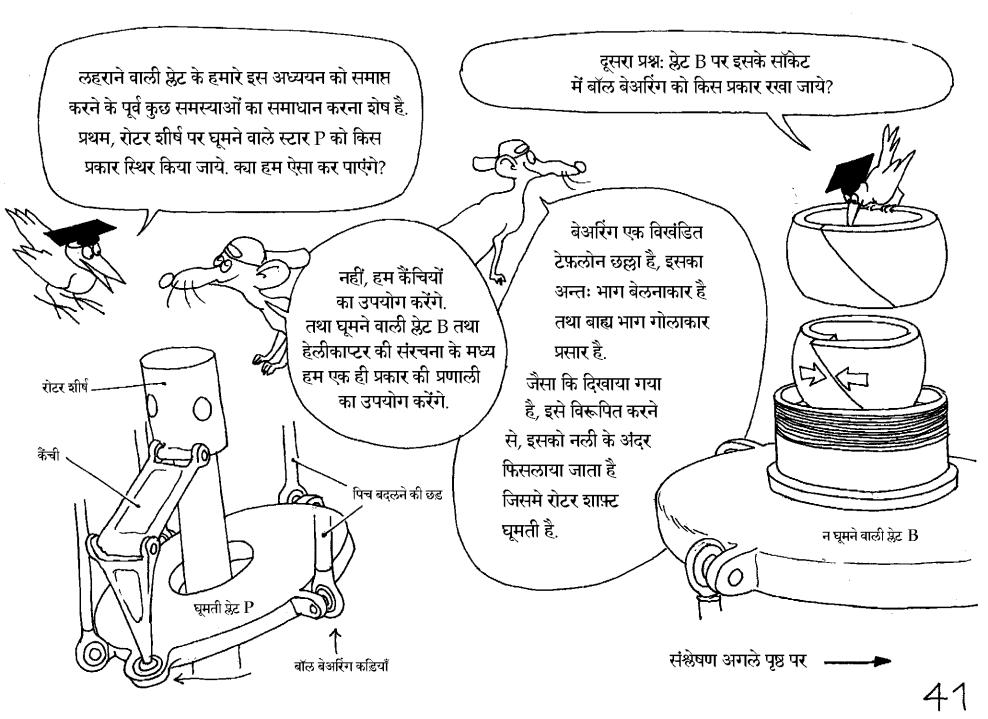


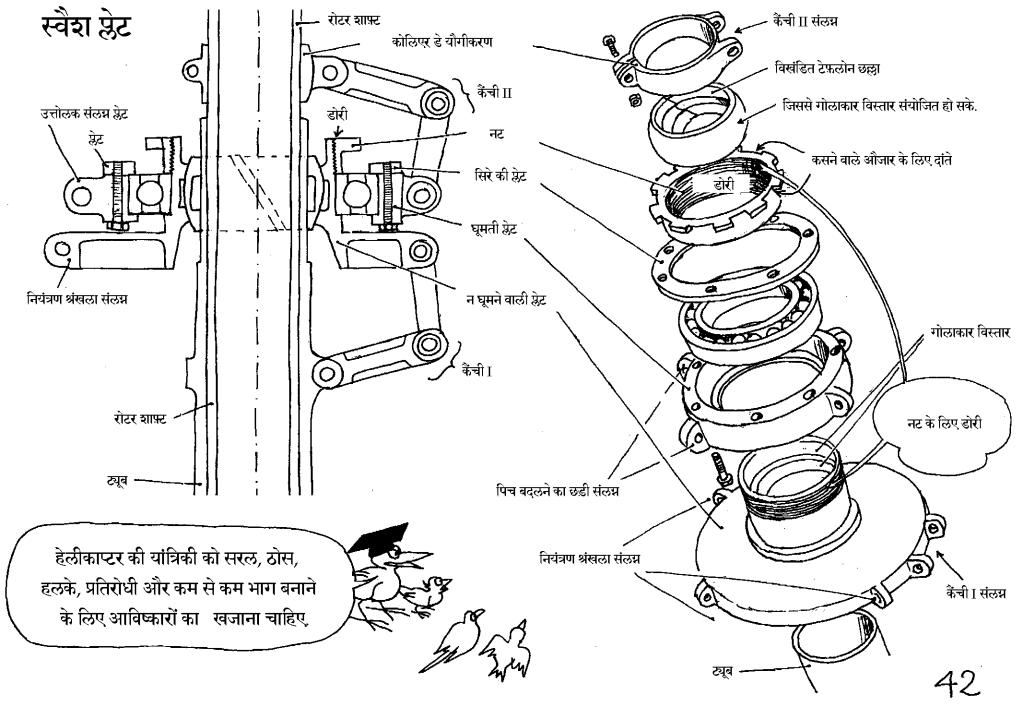
ठीक से काम करने के लिये जो समाधान है वह बॉल बेअरिंग है.

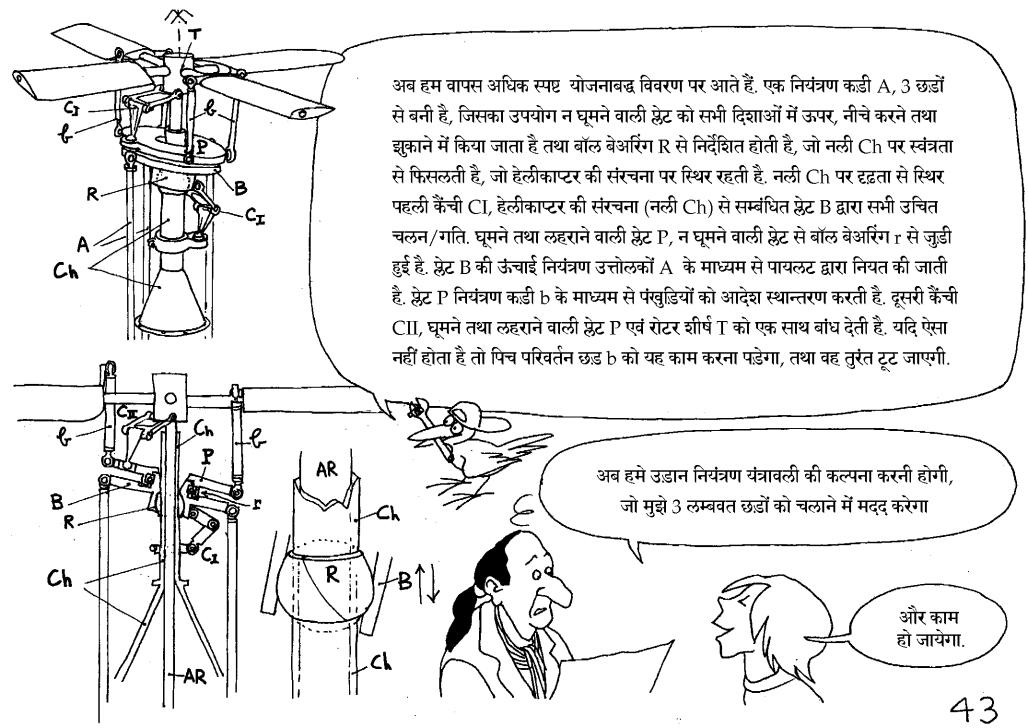


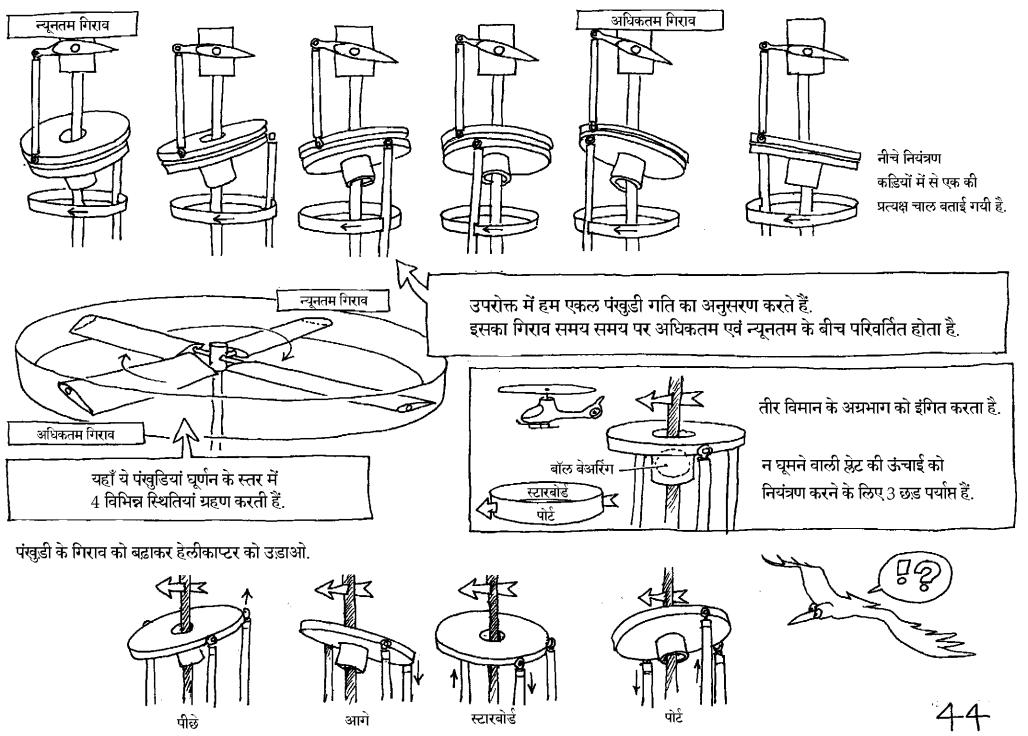
न घूमने वाली छेट को एक बॉल बेअरिंग के माध्यम से घूमने वाली छेट के साथ स्थिर कर दिया जाता है (पूर्व के पन्ने को देखो). घूमने वाली छेट, पिच परिवर्तन उत्तोलक द्वारा, पंखुड़ियों के परिवर्तन कोण को नियंत्रित करती है.

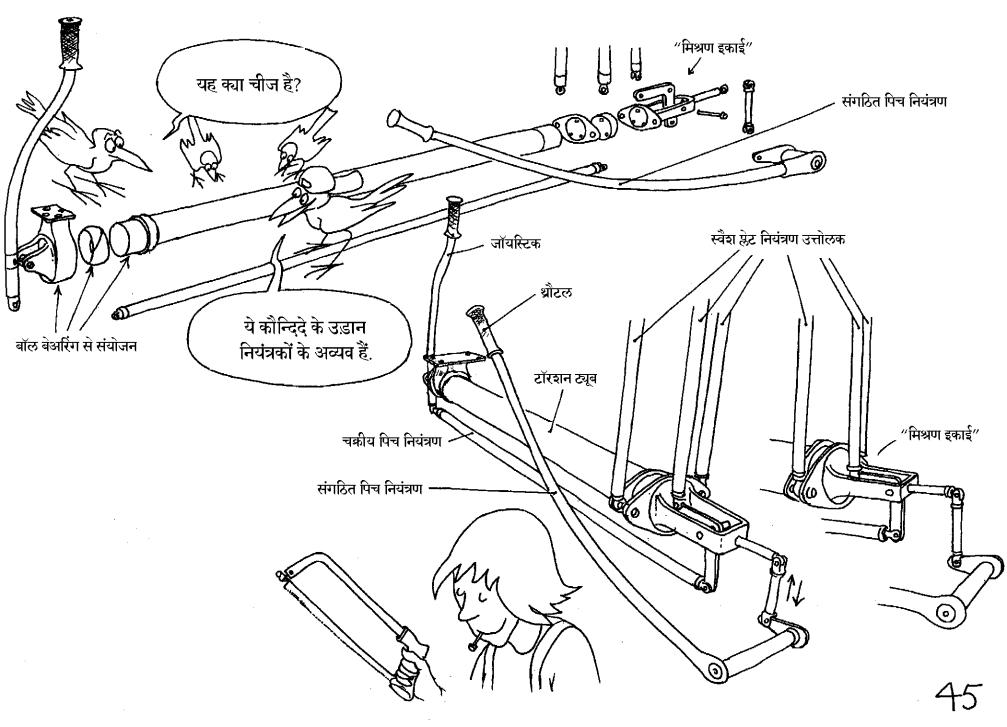


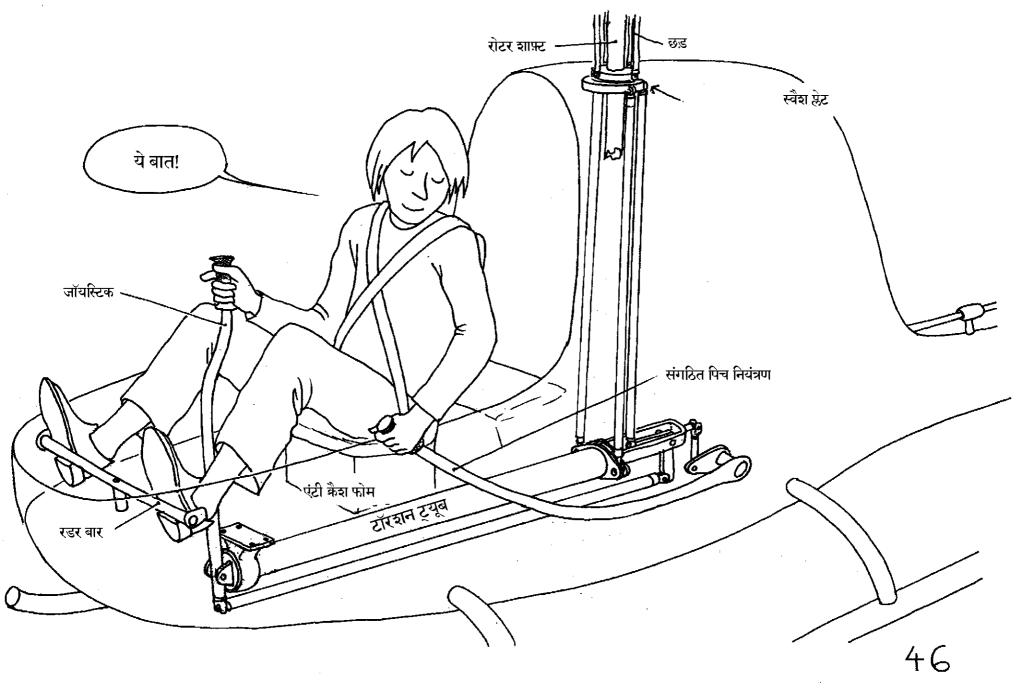












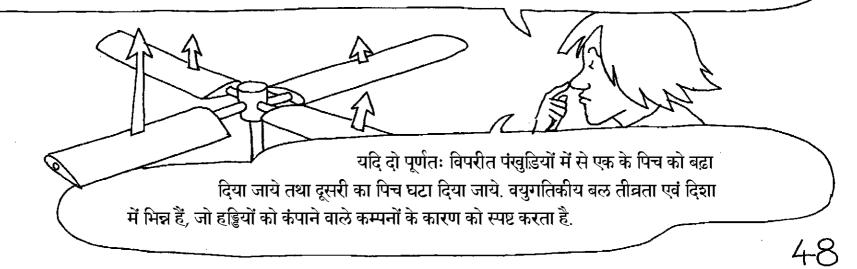


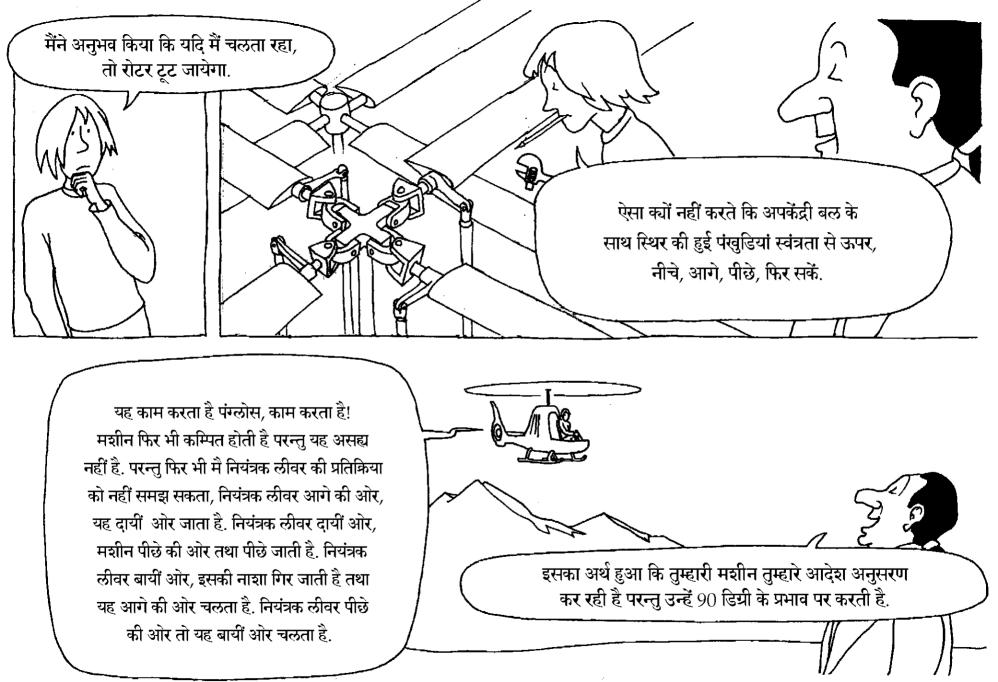


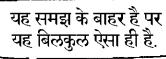


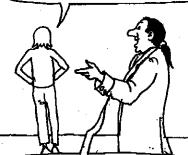


मैने अनुभव किया कि जब मैंने पिच चक्र परिवर्तन का उपयोग किया, मशीन कम्पन करने लगी. यह ऐसा था जैसे कि कोई अदृश्य हाथ ने रोटर के बास(bass) को जकड़ लिया हो.

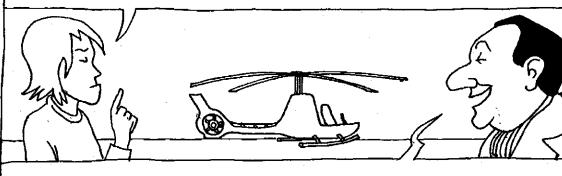




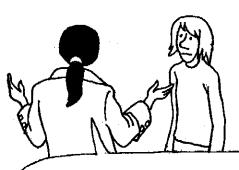




तब समाधान सरल है. तुम अपने नियंत्रणों का परिणाम के अनुसार सुधार करो. मै उस मशीन में नहीं बैठ सकता जिसका व्यवहार ही समझ नहीं आता हो, मेरे प्रिय प्रोफेसर.



कौन्दिदे, कौन्दिदे, यहाँ अनेक ऐसी चीजें हैं जो हमारी जानी पहचानी हैं परन्तु उनका सार समझ से दूर है. हम देखते हैं: पृथ्वी सूर्य के चारों ओर घूमती है परन्तु हम नहीं जानते कि क्यों. हम नहीं समझे कि पारा बैरोमीटर में कैसे चढ़ता है. काली ऊर्जा जो हमारे ब्रह्माण्ड को पुनः त्वरण देती है, इसका पर्याप्त कारण अभी भी हमारे लिए अज्ञात है. इस कारण से, क्या हमे प्रकृति द्वारा दिए गये घटनाओं को काम नहीं लेना चाहिये?



और प्यार, कोमल भावनाएं जो तुम मिस कुनेगोंदे के लिए रखते हो?

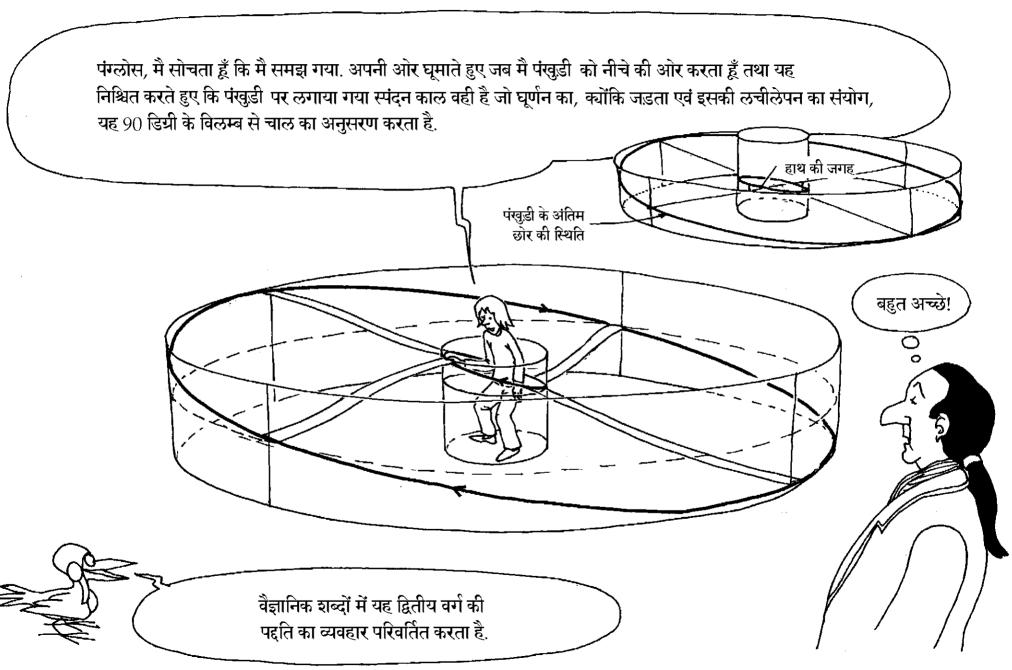


यदि यह विमानिक यांत्रिकी सभी सम्भव विमानिक यांत्रिकीयों में उत्तमतम है, तो अन्य क्या हैं...

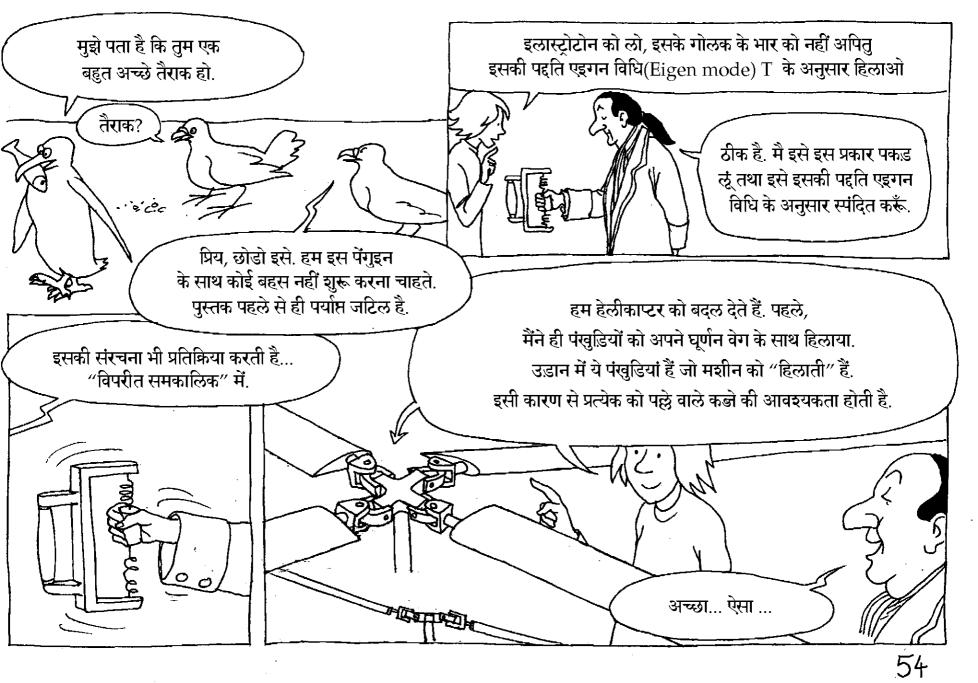


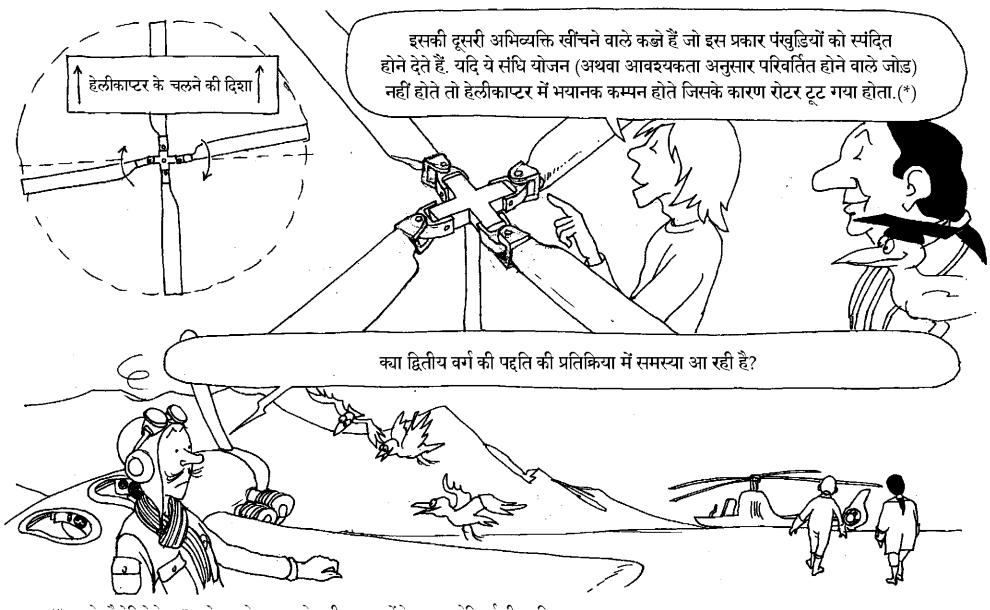
चक्रीय अन्तराल





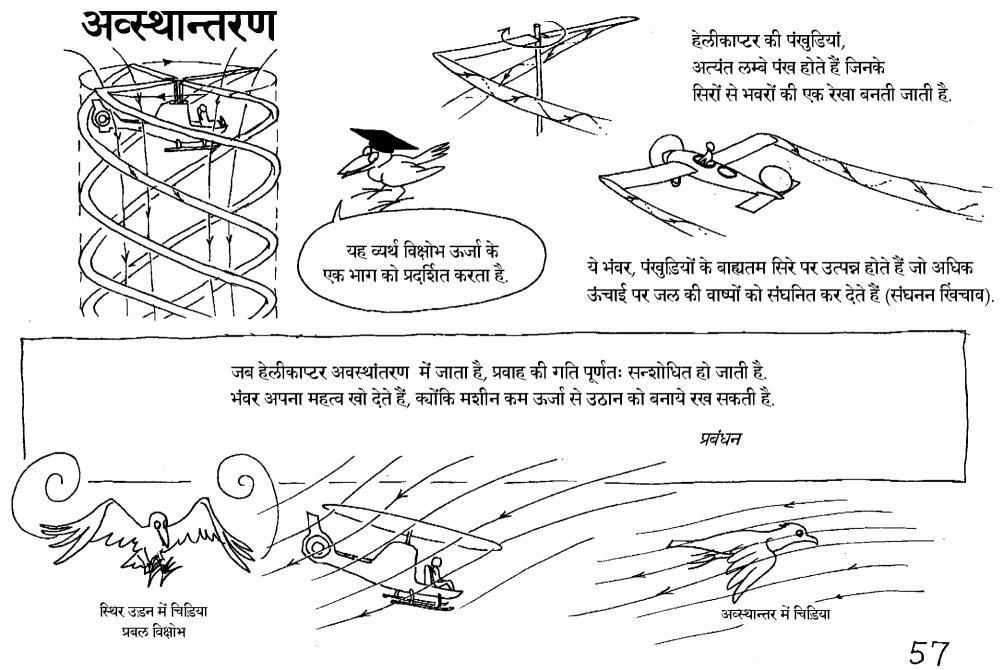


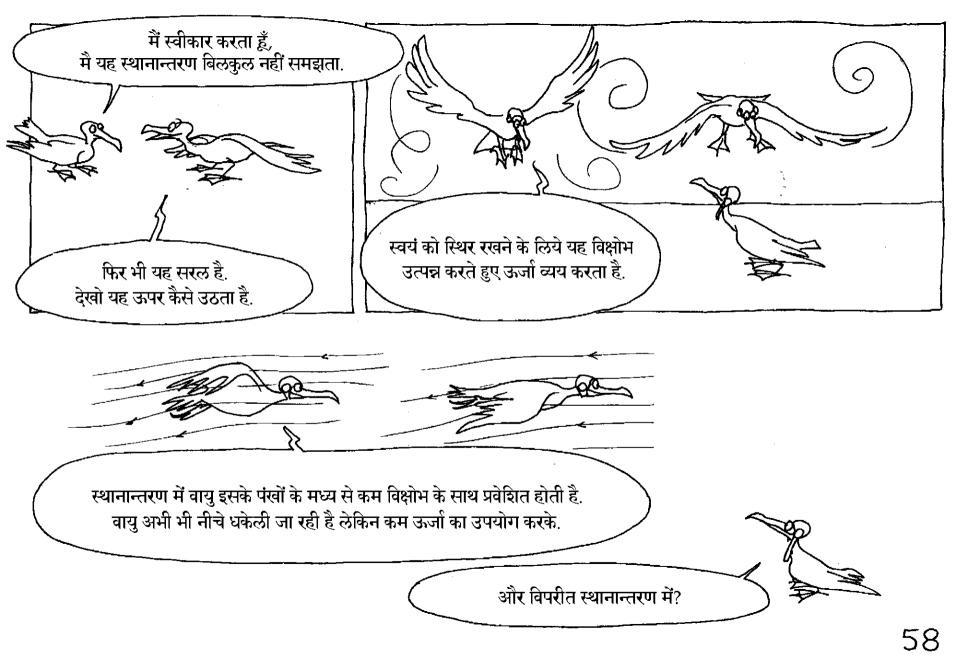




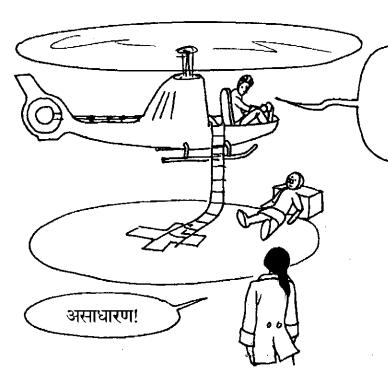
(*) अपने औटोगिरों के साथ प्रयोग करते समय आने वाली समस्याओं के कारण, स्पेनियार्ड डी ला सिएरवा को शीघ्रता में "संधि योजन पंखुडियां एवं आघात अवशोषक" लगाना पड़ा नहीं तो उसका रोटर टूट गया होता.



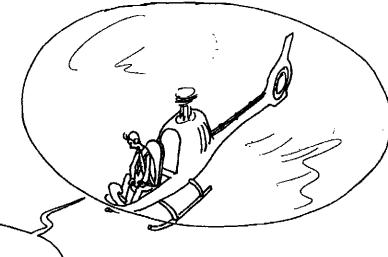




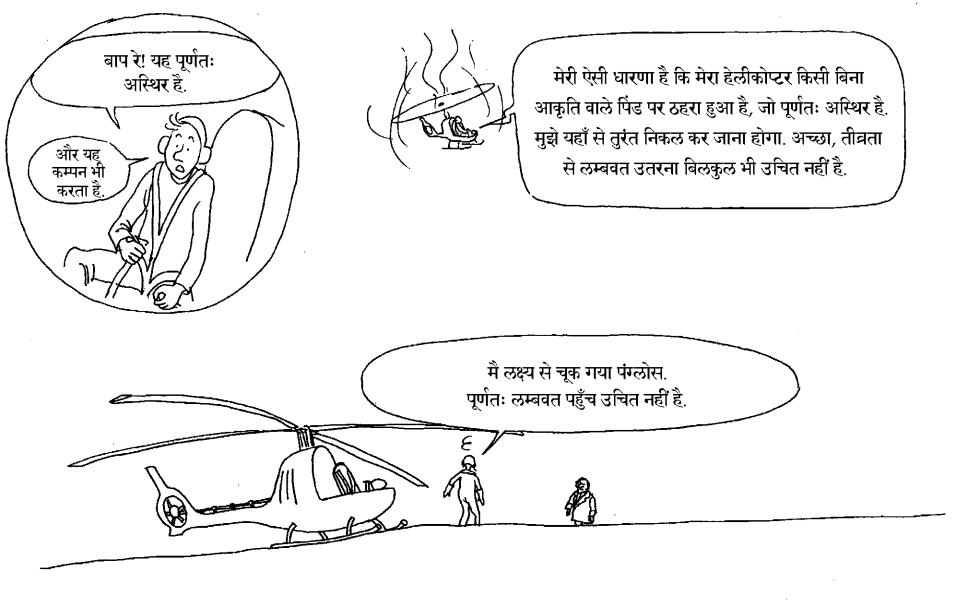




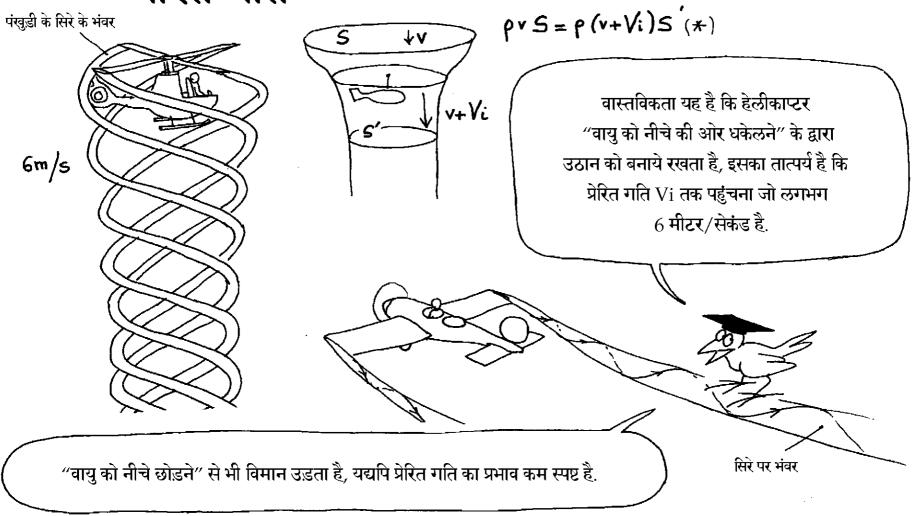
पंग्लोस, मै अब पूर्णतः तैयार हूँ. यह मशीन असामान्य ढंग से स्थिर है तथा संचालन करने में आसान है. जैसे ही कनिगोंडे अंदर आयेगी, संभवतः शीघ्रता से दूर चला जाऊंगा ताकि हम बरोन के धनुर्धरों के आक्रमण की सीमा से बाहर होंगे.



मुझे केवल एक ऊंचाई पर पहुँचने की आवश्यकता है. लोग कभी भी ऊपर की ओर नहीं देखते. तब मैं छत की ओर अति तीव्रता से उतरूंगा.

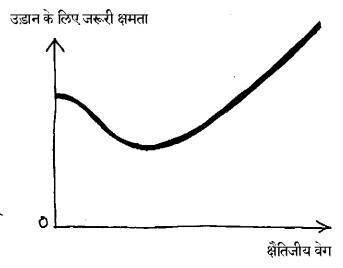


प्रेरित गति



(*) यह सम्बन्ध स्थिर आयतन- भार अविनाशिता -P को अभिव्यक्त करता है. इसे आवश्यकता है कि भाग 5', भाग 5 से छोटा हो.

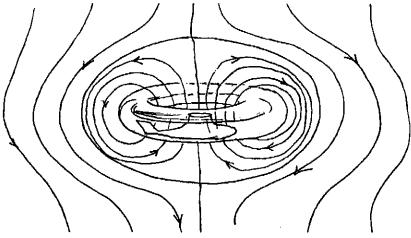
प्रत्येक चीज जो विक्षोभित होती है, ऊर्जा में हानि को प्रदर्शित करती है. स्थानान्तरण दौर में उड़ान विक्षोभित दौर के स्थापित होने से बचा रहता है. अतः, इस प्रकार स्थिर ऊंचाई बनाये रखने में ऊर्जा कम खर्च होती है.

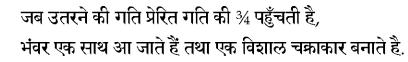




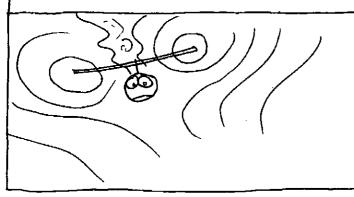
पंखुड़ी के सिरे के भवरों के कारण कम हानि

जब हेलीकाप्टर लम्बवत नीचे उतरता है, चक्राकार गति $1/4~{
m Vi}$ पहुँचती है, तब भंवर के किनारे एक दूसरे को प्रभावित करते हैं.

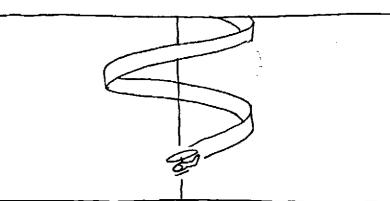




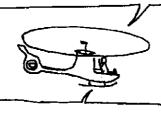
प्रत्येक पंखुड़ी, पूर्ववर्ती भंवर को साथ ले कर आगे चलती है तथा इसे विस्तृत करती है. हानि बढ़ जाती है. इसके साथ ही यह रेखागणित अत्यंत अस्थिर है.



अतः, उतरने के स्थान की ओर जाने के लिये, पायलट स्थानान्तरण अवस्था को रखते हुए पेंचदार पद्दति को वरीयता देता है.



अभिप्राय: मैं बुर्ज पर क्षितिज के समानांतर पहुंचुंगा. स्थिर उड़ान में जाने के लिए मैं अंतिम क्षणों में अपनी गति को तीव्रता से कम कर दूंगा, तब अंतिम उतार नियंत्रित लम्बवत गति पर करूंगा, जैसे 1 मीटर प्रति सेकंड.

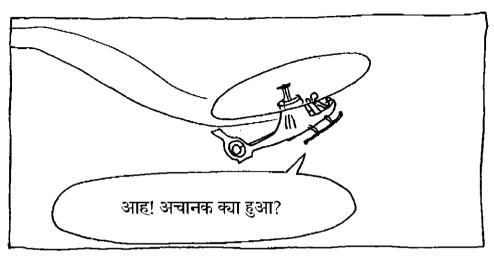


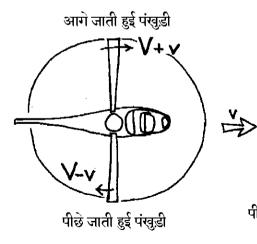
अतः भंवर अवस्था के भयानक प्रवेश से बचने के लिये ऐसा करना है. अब हम अपनी उड़ानों के परिक्षण को पुनः प्रारंभ करते हैं.

पीछे जाती पंखुड़ी के उठान में गिरावट

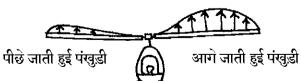




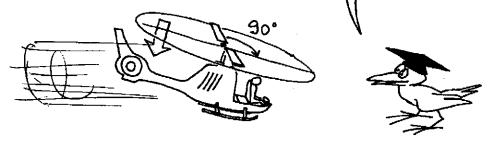




पंखुड़ी के छोर पर गति V अथवा हेलीकाप्टर के उड़ने की गति v, आगे बढ़ने वाली पंखुड़ियों पर लगायी गयी वायु V+v है. तथा धीमे होने वाली पंखुड़ियों की V-v है. अतः दो पंखुड़ियों पर लगे दबाव बल अत्यंत भिन्न हैं.

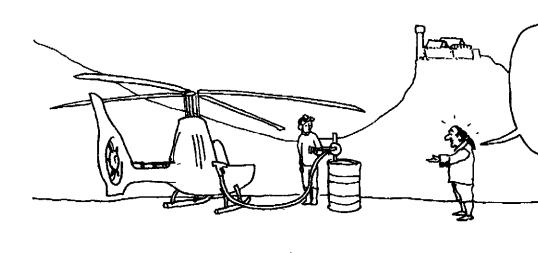


हमे ऐसा सोचने का लालच होगा कि अधिक गति पर, हेलीकाप्टर छोर के किनारे की ओर जाना चाहिये. परन्तु मशीन की प्रतिक्रिया के 90 डिग्री के विलम्ब के कारण, यह पीछे की ओर भेजती है.



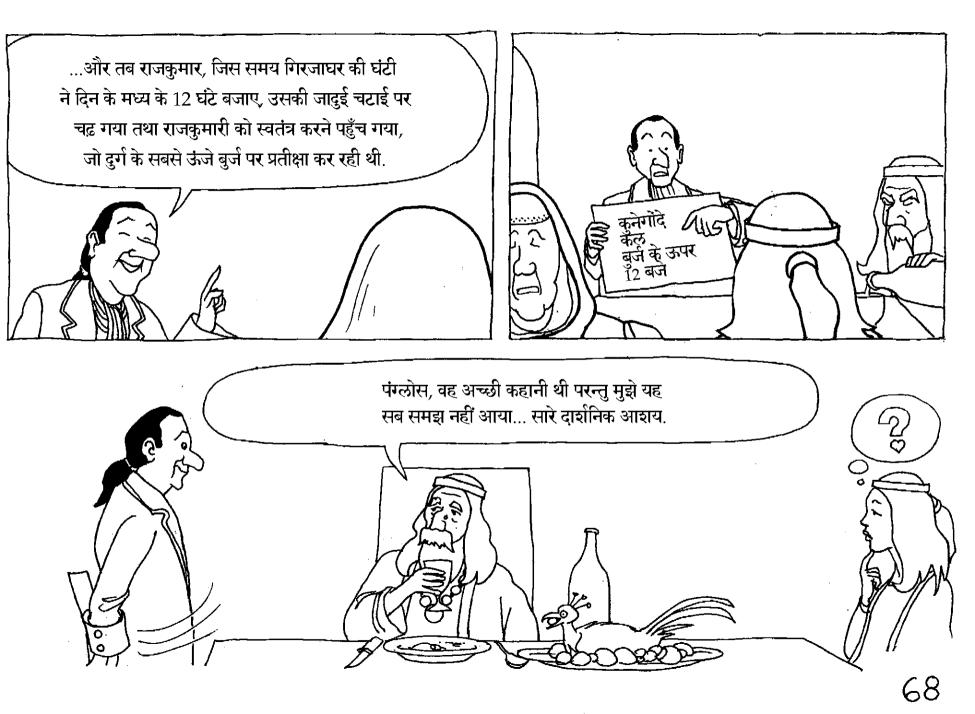
देश के अनुसार, रोटरों के घूमने की दिशा भिन्न हैं. जैसे कि फ्रांसिसी हेलीकाप्टर की आगे बढ़ने वाली पंखुड़ी बायीं ओर है जबिक अमेरिकी मशीनों में यह दायीं ओर है. परन्तु जो अभी तक कहा गया है उससे इसमें कोई परिवर्तन नहीं होता.

प्रवन्धन

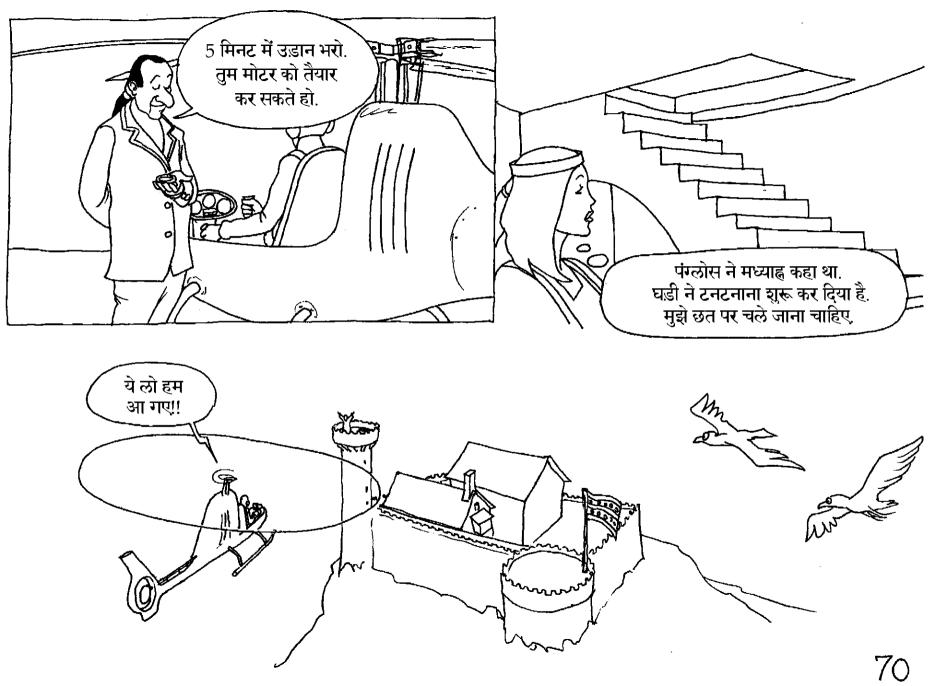


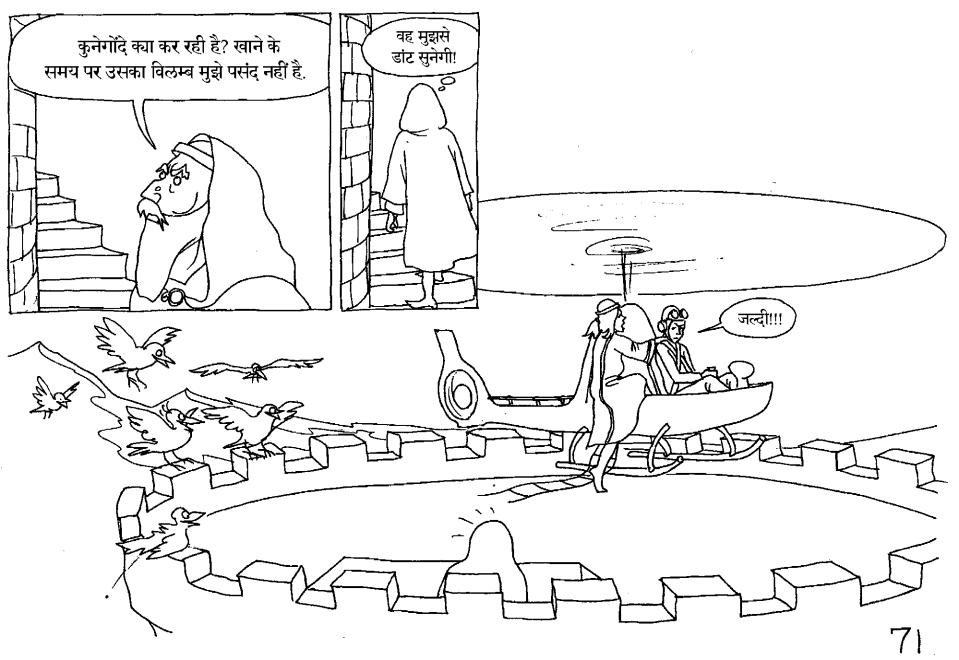
कौन्दिदे, मैंने कुछ सोचा है. बरोन को तुम्हारी परियोजना के विषय में कुछ भी ज्ञात नहीं है, और न ही मिस कुनेगोंदे को. तुम किस प्रकार निश्चित करोगे कि जब तुम वहां पहुंचोगे, वह बुर्ज की छत पर होगी?

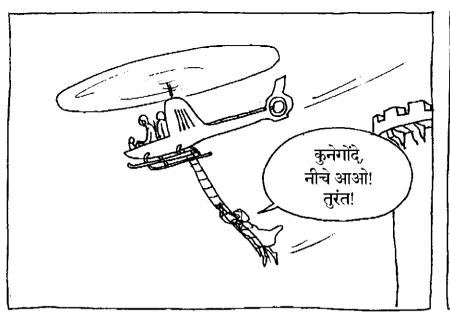


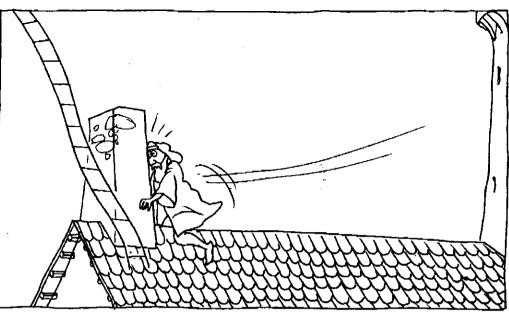






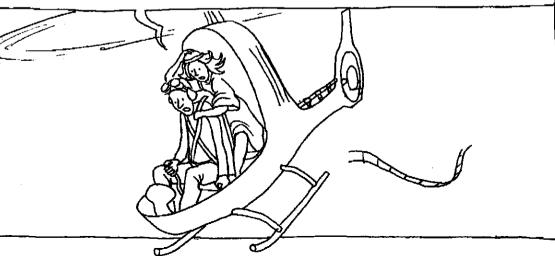


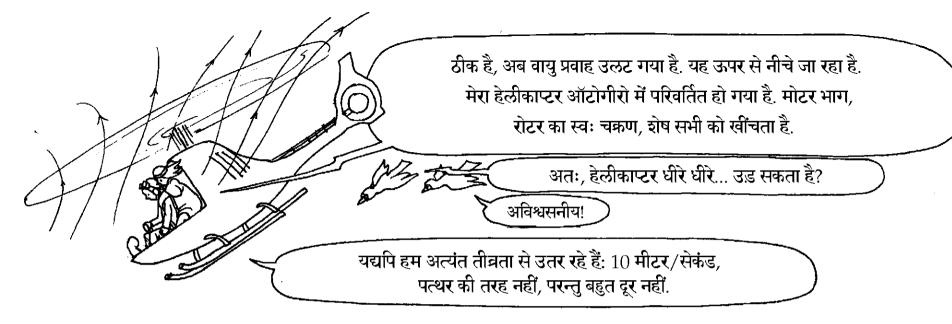






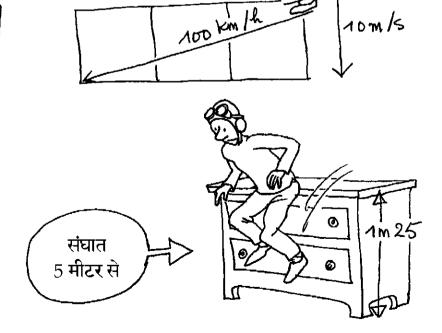
ओह प्रिय. मोटर में एक समस्या. मुझे रोटर की अवस्था, गति, घूमने को अविनाशित रखना होगा. मुझे सामूहिक पिच न्यूनतम पर रखना होगा.





स्वः चक्रण के दौरान हेलीकाप्टर की गति 100 कि0 मी0 प्रति घंटा होती है, जो वयुगतिकीय काम दक्षता 3 के (#) अनुरूप होती. लम्बवत स्वः चक्रण अवस्था में उतरने की गति 20 मी0/से0 होगी तथा संघात होने पर पर सभी यात्रियों की मृत्यु हो जायेगी. स्पष्ट करने के लिये, मानव 5 मी0/से0 के संघात को संभाल सकता है, जो एक अलमारी पर से कूदने के बराबर है (*). 10 मी0/से0 का संघात 5 मीटर से गिरने के अनुरूप होता है.

प्रबन्धन



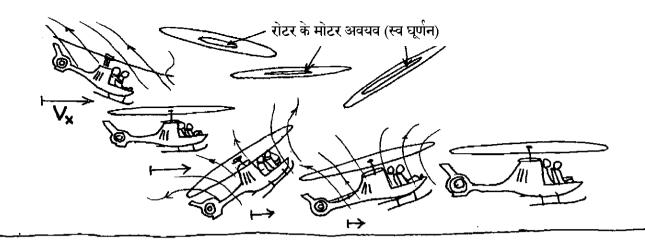
(#) अधिकतम मान: अधिकांश मशीनों के लिये लगभग 1.5

$$(*)V_{(m/s)}=\sqrt{2gZ}=\sqrt{20Z(Hzt)}$$

विस्तार

मुझे कामचलाऊ प्रबन्ध करना होगा...





कौन्दीदे 10 मीटर ऊपर नियंत्रण लीवर को कठिनता से खींचता है तथा सामूहिक पिच को न्यूनतम पर बनाये रखता है. मशीन इसकी नाशा को ऊपर उठाती है तथा पंखुड़ियों पर अपेक्षाकृत शक्तिशाली वायु के गिरने का टकराव होता है जो स्वः घूर्णन रोटर के मोटर भाग में वृद्धि कर देता है. तब यह स्थानांतरण की गतिक ऊर्जा को घूर्णन ऊर्जा में परिवर्तित कर देता है. तब उसने नियंत्रण लीवर को धकेला.

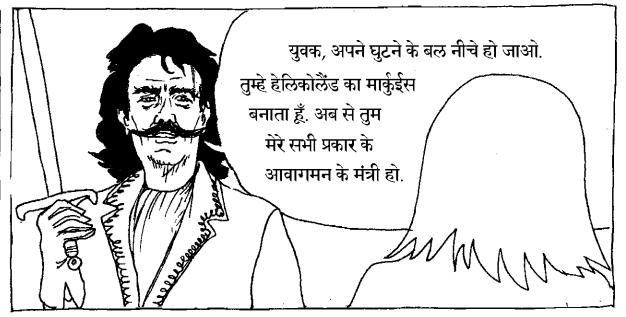
तत्पश्चात, वह सामूहिक पिच लीवर को नीचे खींचता है. वायु प्रवाह उलट जाता है. तब रोटर "ऑटोगीरो" दौर से "हेलीकाप्टर दौर" पर चला जाता है. जमीनी प्रभाव का उपयोग करते हुए वह रोटर द्वारा एकत्रित ऊर्जा का उपयोग करता है. (*)





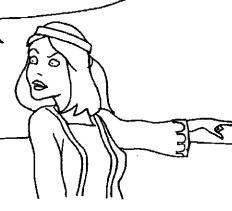
यह बैरन कितना उबाऊ है. कभी कुछ मनोरंजक प्रगट होता है तो वह आविष्कारक को काराग्रह में डाल देना चाहता है. हम इसका हल निकालेंगे. श्लिस्सोन्नेऔ, कृपया अपनी तलवार मुझे दो.



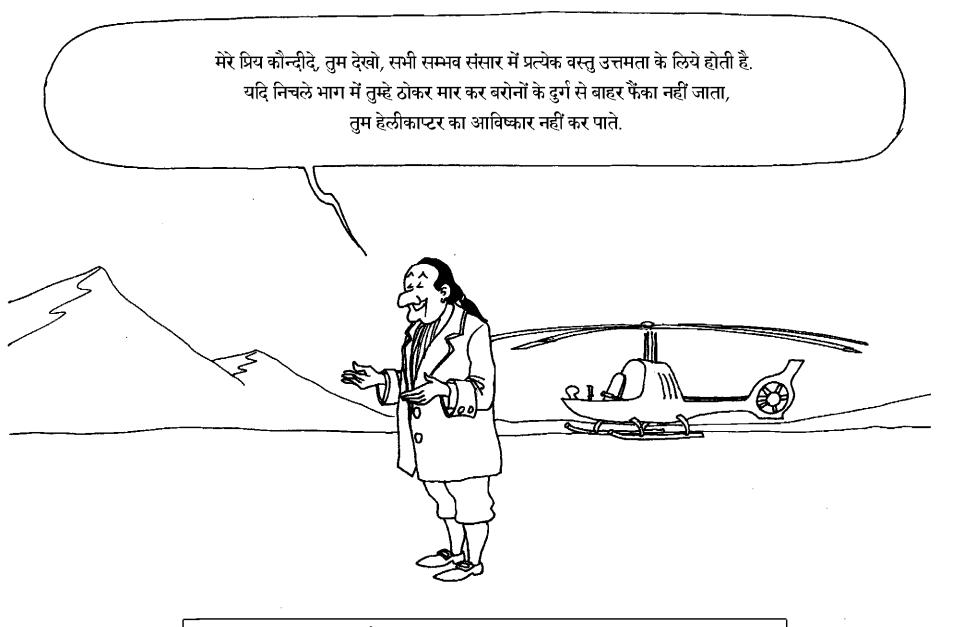


अब, मर्कुईस बैरन से कहीं अधिक उपयुक्त है. अतः पिताजी, क्या आप अब नरम पड़ सकते हो?









उसके बहुमूल्य तकनिकी परामर्श के लिये, पास्कल करेतेन (Pascal Chretien) को बहुत बहुत धन्यवाद.